



大连
文献中的历史



ДАЛЯНЬ
История в документах

Министерство культуры Российской Федерации

Федеральное архивное агентство

Государственное архивное управление
Китайской Народной Республики

Российский государственный архив
Военно-Морского Флота

ДАЛЯНЬ

История в документах

Буклет совместной российско-китайской
историко-документальной выставки

Санкт-Петербург
2014

Подготовка буклета осуществлена в рамках реализации федеральной целевой программы
«Культура России (2012–2018)» на 2014 год

Выставочный зал федеральных государственных архивов в Санкт-Петербурге
03 сентября — 12 октября 2014 года

Далянь. История в документах: Буклет совместной российско-китайской историко-документальной выставки / Авторы вступ. ст.: д.и.н. А. Н. Артизов, к.и.н. С. В. Чернявский; отв. ред. к.и.н. М. Е. Малевинская. — СПб.: Альфарет, 2014. — 84 с.: ил.

Участники выставки:

Российский государственный архив Военно-Морского Флота (С. В. Чернявский, М. Е. Малевинская, Л. И. Спиридонова, Л. В. Бабышева, А. Ю. Емелин, И. В. Дудкин, Е. В. Никандрова, Е. Н. Неранова)

Государственный архив Российской Федерации (С. В. Мироненко, Л. А. Роговая, Е. А. Чиркова, М. В. Сидорова, А. В. Лавинская, Г. А. Кузнецова, И. Н. Засыпкина)

Российский государственный исторический архив (А. И. Костанов, Н. В. Колосенкова, Л. Н. Иванова, Ю. А. Чернова, Л. В. Сухомлина, А. В. Стрижикозина)

Российский государственный военно-исторический архив (И. О. Гаркуша, В. М. Шабанов, Т. Ю. Бурмистрова, Л. Ю. Соболевская, И. А. Ганичев, А. Д. Лазерсон)

Российский государственный архив экономики (Е. А. Тюрина, Е. Р. Куралова, В. С. Пушкарев, С. Н. Соловьев, А. И. Сушкин, А. В. Гапузин)

Российский государственный архив кинофотодокументов (Н. А. Калантарова, Е. Е. Колоскова, А. В. Коробова)

Историко-документальный департамент МИД России (А. И. Кузнецов)

Военно-исторический музей артиллерии, инженерных войск и войск связи (В. М. Крылов, Ф. Г. Зорин)

Архив г. Далянь (КНР)

© Российский государственный архив Военно-Морского Флота, 2014
© Государственный архив Российской Федерации, 2014
© Российский государственный исторический архив, 2014
© Российский государственный военно-исторический архив, 2014
© Российский государственный архив экономики, 2014
© Российский государственный архив кинофотодокументов, 2014
© Историко-документальный департамент МИД России, 2014
© Архив г. Далянь (КНР), 2014
© ООО «Издательство „Альфарет“», 2014

Российско-китайские отношения насчитывают несколько веков истории. Не всегда эти отношения были простыми и бесконфликтными, но неизменно на смену похолоданию приходил период взаимопонимания и доверия.

В настоящее время стратегическое партнерство с Китаем является важным приоритетом России. Наши страны успешно сотрудничают в политических, экономических и гуманитарных сферах. При решении многих международных проблем мы выступаем единым фронтом, активно поддерживая друг друга.

В 2004 году в составе Межправительственной Российско-Китайской комиссии по гуманитарному сотрудничеству была создана рабочая группа по сотрудничеству в области архивов. Это позволило архивистам Российской Федерации и Китайской Народной Республики наладить успешную и плодотворную совместную работу. Наглядным примером такого сотрудничества стало проведение регулярных встреч российских и китайских коллег, на которых мы имеем возможность обмениваться опытом, обсуждать актуальные вопросы взаимодействия, договариваться о совместных научно-исследовательских и выставочных проектах.

В июле 2013 года в Даляне (КНР) была открыта выставка, посвященная истории этого замечательного города. Осенью 2014 года в Санкт-Петербурге организуется ответная выставка «Далянь. История в документах», основу которой составили документы из российских и китайских архивов.

Наше сотрудничество динамично развивается на благо укрепления традиционно добрососедских отношений наших стран.



*Руководитель Федерального
архивного агентства
доктор исторических наук
А. Н. Артизов*

ВЫСТАВКА, ПОСВЯЩЕННАЯ ИСТОРИИ ГОРОДА ДАЛЯНЬ



На протяжении ряда лет продолжается успешное и плодотворное сотрудничество архивов Российской Федерации и Китайской Народной Республики. Свидетельство тому выставка по истории города Далянь, которая проводится в Санкт-Петербурге в рамках реализации Программы мероприятий Российско-Китайской рабочей группы по сотрудничеству в области архивов. Основу выставочной экспозиции составляют документы, хранящиеся в российских и китайских архивах. В выставке участвуют:

Государственный архив Российской Федерации (ГАРФ);
Российский государственный исторический архив (РГИА);
Российский государственный военно-исторический архив (РГВИА);
Российский государственный архив экономики (РГАЭ);
Российский государственный архив Военно-Морского Флота (РГАВМФ);
Российский государственный архив кинофотодокументов (РГАКФД);
архивы историко-документального департамента МИД РФ.

Кроме того, на выставке представлены копии документов, хранящихся в архиве города Далянь, и предметы из фондов Военно-исторического музея артиллерии, инженерных войск и войск связи.

Достоверные данные о появлении русских в Китае относятся к XIV веку, а первые русские посольства отправились в Поднебесную в 1616–1618 гг. Российско-китайские отношения, длящиеся не одно столетие, не были простыми. Случались во взаимоотношениях двух соседних государств недоразумения и даже вооруженные конфликты, но в конечном итоге неизменно торжествовал разумный подход к решению спорных вопросов. На смену конфронтации приходил период добрососедства и конструктивного сотрудничества по всем ключевым вопросам. Можно с уверенностью констатировать, что в отношениях наших двух стран было гораздо больше позитивного, нежели враждебного и деструктивного.

В 1945 году Советский Союз разгромил японскую Квантунскую армию в Маньчжурии и поддержал приход к власти в стране Коммунистической партии Китая во главе с Мао Цзэдуном. 2 октября 1949 года, на следующий день после образования Китайской Народной Республики, СССР первым из всех стран мира ее признал.

Расцвет советско-китайских отношений пришелся на 1949–1956 гг. Между двумя странами был заключен «Договор о дружбе, союзе и взаимной помощи», на основании которого СССР оказывал КНР всемерную помощь в строительстве независимого государства, укреплении и оснащении вооруженных сил, подготовке специалистов.

После целого ряда лет охлаждения и отсутствия взаимопонимания по многим важным вопросам, на рубеже 80–90-х годов прошлого столетия, в отношениях двух стран произошел радикальный поворот от полемики к конструктивному диалогу, от конфронтации к добрососедству, от соперничества на международной арене к сотрудничеству и партнерству. Сегодня отношения между Российской Федерацией и Китайской Народной

Республикой устойчиво развиваются, интересы по ключевым проблемам международной политики совпадают, а позиции по многим вопросам стали общими. В полной мере это касается и взаимоотношений между Федеральным архивным агентством Российской Федерации и Государственным архивным управлением Китая, российскими и китайскими архивистами. Тому пример выставка, которая проводится в Санкт-Петербурге.

Концепция этой выставки — плод совместных усилий архивистов двух стран. Ее цель — на основании архивных документов объективно, доходчиво и беспристрастно показать историю города Далянь от начала его основания, строительства, обороны в период Русско-японской войны (1904–1905) до освобождения Советскими войсками в 1945 году и периода современного развития. Задача российской стороны рассказать посетителям выставки об участии России в проектировании, строительстве и обороне города, его освобождении от японских захватчиков и восстановлении при активном участии СССР после Второй мировой войны.

В Российских архивах отложилось большое количество документов по истории российско-китайских отношений, начиная со времен первых контактов жителей соседних стран и до наших дней. При подготовке выставки сотрудниками архивов была проделана большая и кропотливая работа по выявлению и подготовке документов по заявленной теме.

Это письма и доклады высокопоставленных чиновников и должностных лиц Российской империи о состоянии дел на Ляодунском полуострове, в городах Дайрине (Дальнем) и Порт-Артуре, указы и телеграммы, в том числе шифрованные. Здесь же проекты строительства различных объектов, планы, карты, рапорты и отчеты о выполнении работ, постановления Совета министров СССР и поручения Министерства иностранных дел Советского Союза, военные донесения, большое количество фотографий и еще много различных документальных свидетельств минувших событий.

Эти документы, вместе с документами, хранящимися в архиве города Далянь, составили основу выставочной экспозиции. Они дают объективное представление об участии России (СССР) в строительстве, развитии и защите региона.

По нашему мнению, использование в экспозиции выставки подлинных документов позволит избежать противоречий и двусмысленных толкований исторических событий. Наша совместная выставка призвана правдиво и доходчиво показать совместное участие двух стран в судьбе города Далянь и всего региона.

В целом, экспозиция выставки должна помочь посетителям составить представление о событиях, связанных со строительством, обороной, освобождением от захватчиков и развитием города Далянь. Такая совместная выставка послужит налаживанию плодотворного сотрудничества между российскими и китайскими коллегами-архивистами и установлению еще большего взаимопонимания между нашими двумя странами — Россией и Китаем.

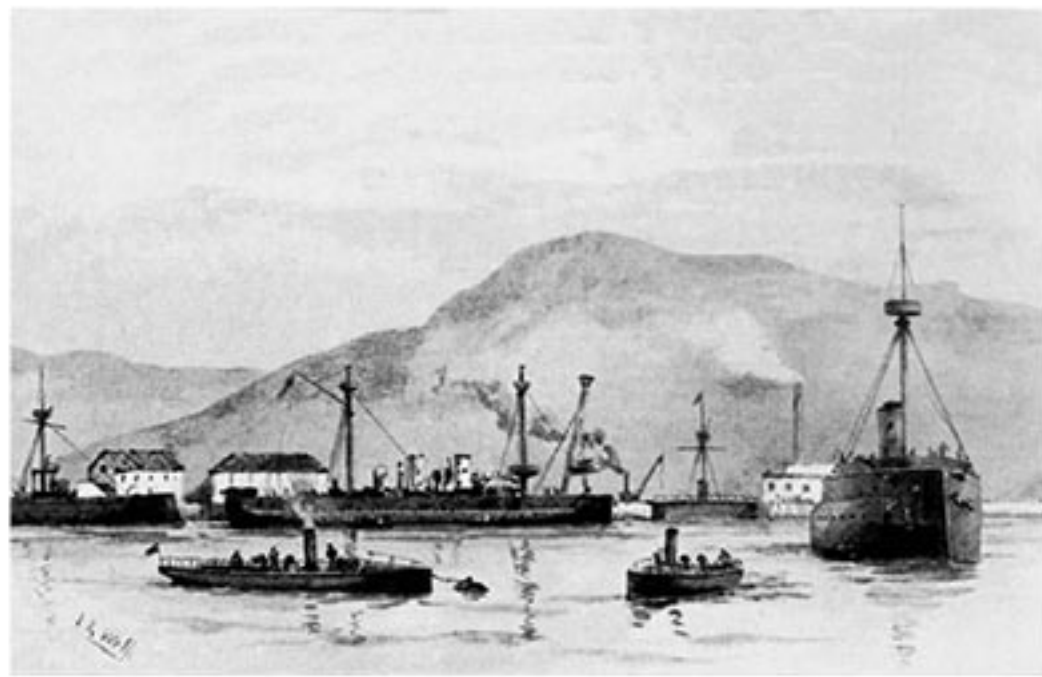
Панорама порта г. Порт-Артур
(Люйшунь)
1889 г.

Архив г. Далянь (КНР).



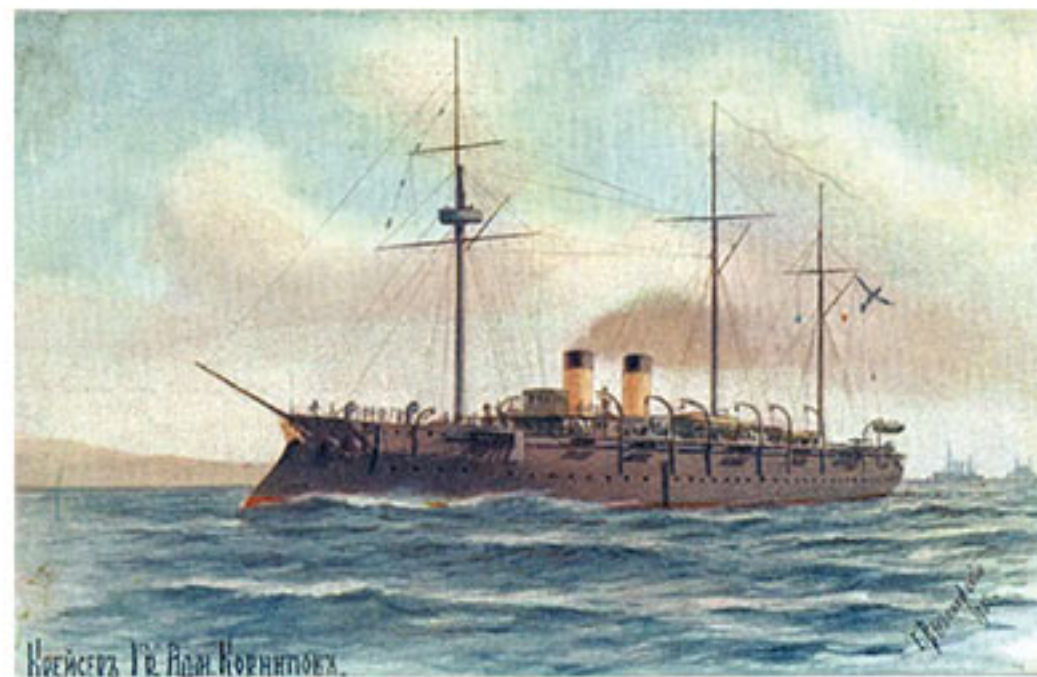
Китайская эскадра в портовой акватории
г. Порт-Артур (Люйшунь).
Слева направо: «Цзинъюань», «Чжэньюань»,
«Динъюань» и «Цайюань».
Фото из журнала
«Иллюстративные лондонские новости».
17 ноября 1894 г.

Архив г. Далянь (КНР).



«Адмирал Нахимов»,
крейсер 1 ранга.
1900-е гг.

РГАВМФ. Ф. р-2239. Оп. 1. Д. 7049.



«Адмирал Корнилов»,
крейсер 1 ранга.
1900-е гг.

РГАВМФ. Ф. р-2239. Оп. 1. Д. 7051.

34.
X КОПИЯ

Министру Иностранных дел
уведомить о получении от нашего Посла
наго в Пекин от Вексинга сообщения, что
Китайское правительство разрешает
судам нашей эскадры в Тихом океане
посещать закрытые для иностранцев
Китайские порты и пользоваться усту-
пками их арсеналов.

Адмиралом сего, признается возможным
наши теперь все послать в порт Артур
Контр-адмирала Реунова с тремя
судами эскадры.

Единогласно мы будем Вашему
Императорскому Величеству
одобрить предполагаемое распоряжение.

Генерал-Адмирал А. А. Реунов.

✓
А. Соловьев

28 ноября 1897 г.

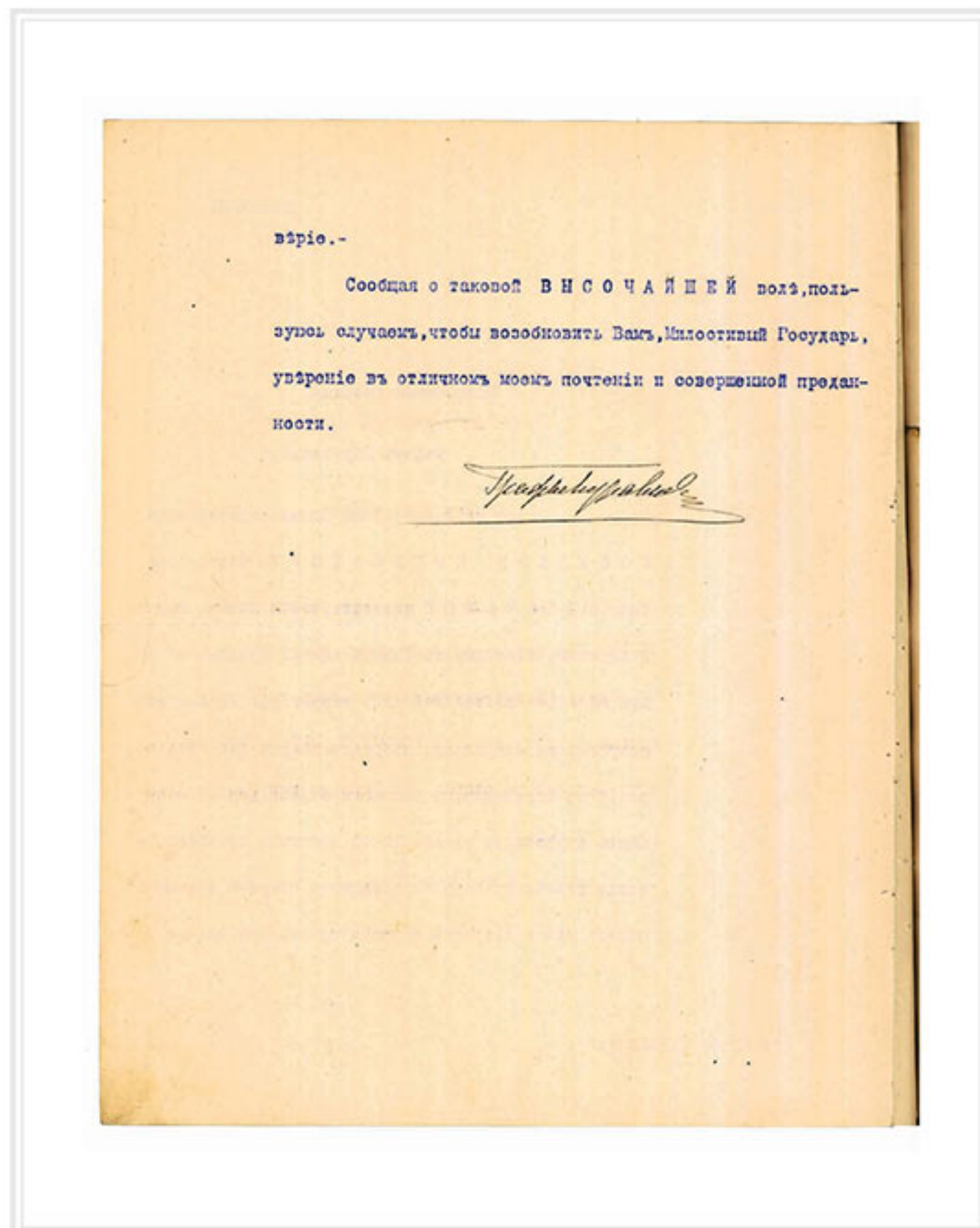
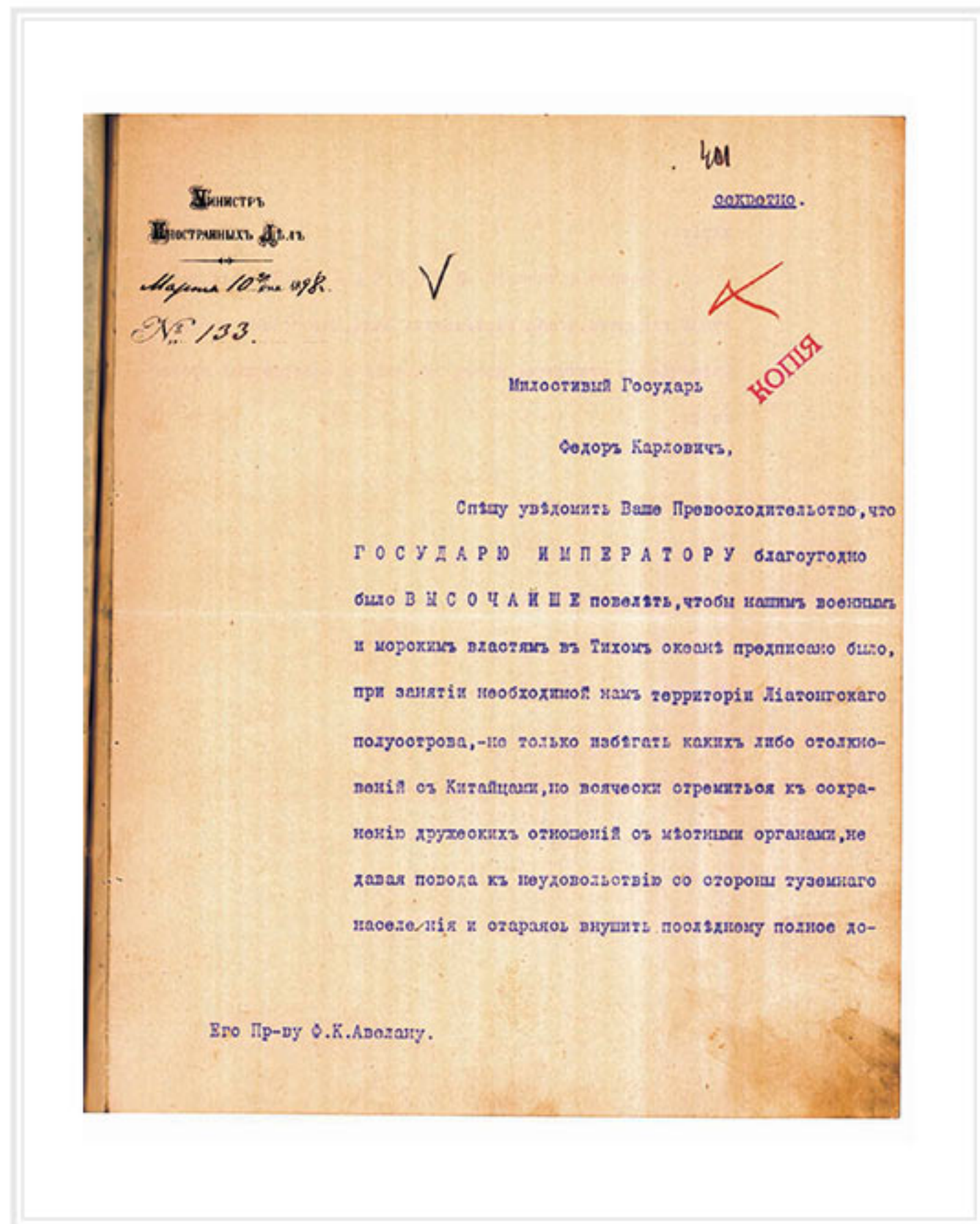
Всеподданнейший доклад генерал-адмирала великого князя Алексея Александровича о получении уведомления от Министерства иностранных дел о разрешении правительства Китая посещать судам российской эскадры в Тихом океане закрытые для иностранцев порты и посылке в связи с этим в Порт-Артур контр-адмирала Н. А. Реунова с тремя судами эскадры.
28 ноября 1897 г.

РГАВМФ. Ф. 417. Оп. 1. Д. 1710. Л. 34. Подлинник.



Генерал-адмирал великий князь
Алексей Александрович.

Из фондов Научно-справочной библиотеки РГАВМФ.



Письмо министра иностранных дел графа М. Н. Муравьева вице-адмиралу Ф. К. Авелану о высочайшем повелении военным и морским властям в Тихом океане при занятии необходимых территорий Ляодунского полуострова не только избегать каких-либо столкновений с китайцами, но всячески стремиться к сохранению дружеских отношений с местными органами, не давая повода к неудовольствию со стороны туземного населения, а стараясь внушать последнему полное доверие.
10 марта 1898 г.

WVB. Секретно
 КОПИЯ X

Министръ Иностранныхъ Дѣлъ,
 свидѣтельствуя совершившееся почтеніе
 Его Превосходительству Вѣдору
 Карловичу, сплнить уведомить,
 что, согласно только что полученной
 телеграммы Надв. Сов. Павлова,
 соглашения съ Китайскимъ Прави-
 тельствомъ касательно Портъ-
 Артура и Шаньиваня под-
 писано сегодня, 15^{го} Марта,
 въ два часа дня.

№ 156.
 15^{го} Марта 1898г.

Его Прев. В. К. Авелану 7 7

Сообщение министра иностранных дел
 вице-адмиралу Ф. К. Авелану о получении
 телеграммы надворного советника
 А. Павлова о подписании 15 марта в два
 часа дня соглашения с китайским прави-
 тельством относительно Порт-Артура и
 Талиенваня.
 15 марта 1898 г.

РГВМФ. Ф. 417. Оп. 1. Д. 1710. Л. 443. Копия.

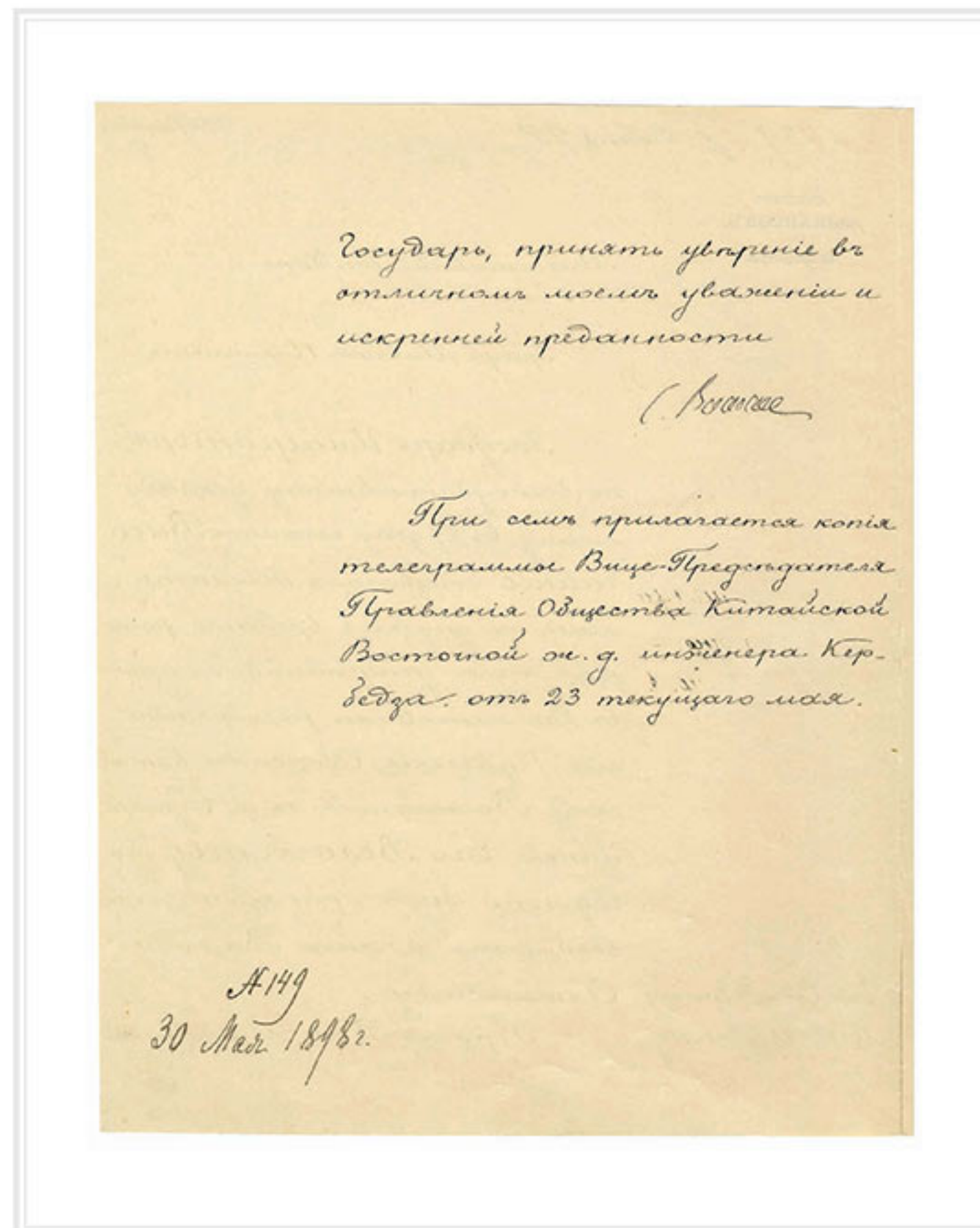
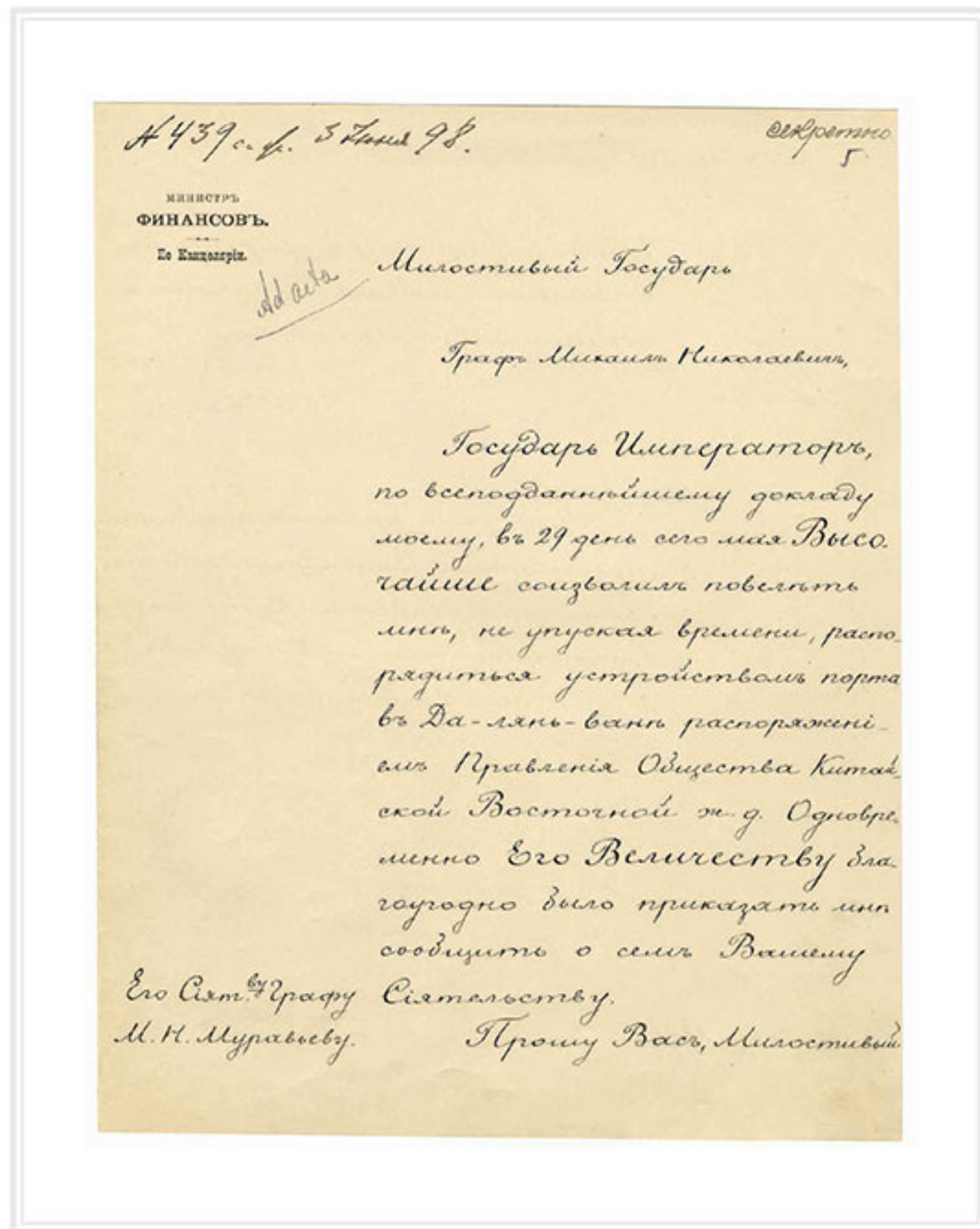


Император Николай II.

Из фондов Научно-справочной
библиотеки РГВМФ.



Карта с обозначением пространства, отданного в арендное владение России. Конец 1890-х гг.



Письмо министра финансов
 С. Ю. Витте министру иностранных дел
 графу М. Н. Муравьеву о повелении
 императора Николая II распорядиться
 об устройстве порта в Даляньване.
 30 мая 1898 г.

АВПРИ. Ф. Китайский стол. Д. 1521. Л. 5-5 об.
 Подлинник.



«Набережная» с джонками.
Конец 1890-х гг.

РГАВМФ. Ф. 9. Оп. 1. Д. 1187. Л. 12 об.



Городская улица Порт-Артура.
Конец 1890-х гг.

РГАВМФ. Ф. 9. Оп. 1. Д. 1187. Л. 13 об.



Контр-адмирал Ф. В. Дубасов.
Конец 1890-х гг.

РГАВМФ. Ф. 9. Оп. 1. Д. 1187. Л. 3.

— 96 —

Министру Финансов.

Обширные обширные пространства Европы и Азии, Империя Наша призвана Божественным Промислом к мирному сближению народов запада и востока. Во достигении этой исторической задачи Мы получили дружественное содействие со стороны Китайской Империи, уступившей в пользование Наше порты Дальней вана и Артура, с принадлежащею территории, и открывшей чрез свои земли выходы к Желтому морю Великой Сибирской железной дороги. Благодаря этому мудрому решению Правительства Его Величества Богдохана, крайние пределы двух материков старого Света будут связаны в непродолжительное время непрерывными рельсовыми путями, которыми представится весьма значительная выгода удобного сообщения и включится новая область в обороты всемирной торговли.

Во непрестанных заботах с сими общепольными предприятиями обратили

— 97 —

II. Даруемое право свободной торговли не распространяется на ластовые, акорные и другие наименований портовые сборы.

III. Карантинные постановления, издаваемые для предохранения от влияния заразы, соблюдаются в полной силе всеми приходящими в порты судами.

IV. Товары, привозимые в Россию с территории, пользующейся правом свободной торговли, рассматриваются, очищаются пошлинною и пропускаются в пределы Империи на общих, установленных для привоза иностранных товаров, основаниях.

Призывая благословение Господа на предстоящее истинно мирное дело, возлагаем на вас попечение о сооружении города и порта.

30 июля 1899 года.

Николай

С. Ю. Витте
Секретарь Императорского
Секретариата
№ 2317

Именной указ императора Николая II от 30 июля 1899 г. министру финансов С. Ю. Витте о строительстве г. Дальнего около залива Дайлявань.



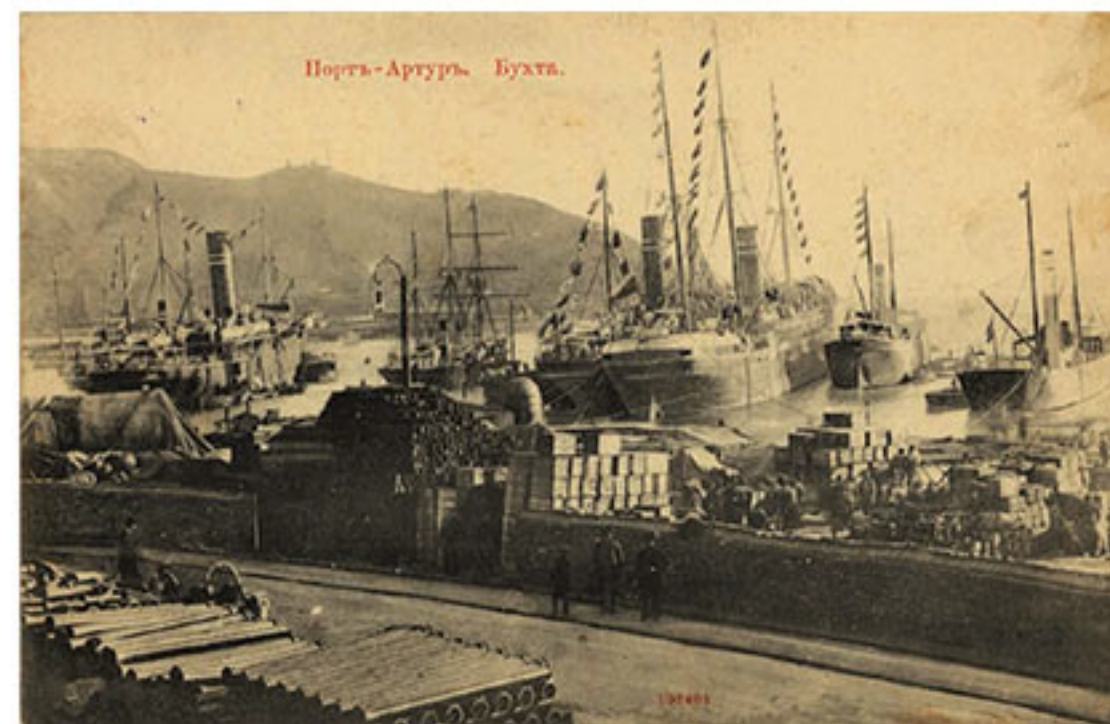
Общий план отчуждения земель
для г. Дальний. За подписью
главного инженера порта
В. Сахарова.



В. В. Сахаров (1859–1904).
В 1899 г. исполнял обязанности
главного проектировщика города и
порта Дальний (Далянь).



Порт-Артур. Внутренний рейд и минный городок, (вид с Золотой горы).



Порт-Артур. Внутренний рейд и
минный городок
(вид с Золотой горы).
1900-е гг.

Пароходы в гавани Порт-Артура.
1900-е гг.

Фотография постройки жилых домов
в Олонецкой слободе г. Дальний.
10 апреля 1900 г.

РГИА. Ф. 350. Оп. 66. Д. 11. Л. 22.



Гавань Гунчэньвань
20 июля 1901 г.

Архив г. Далянь (КНР).

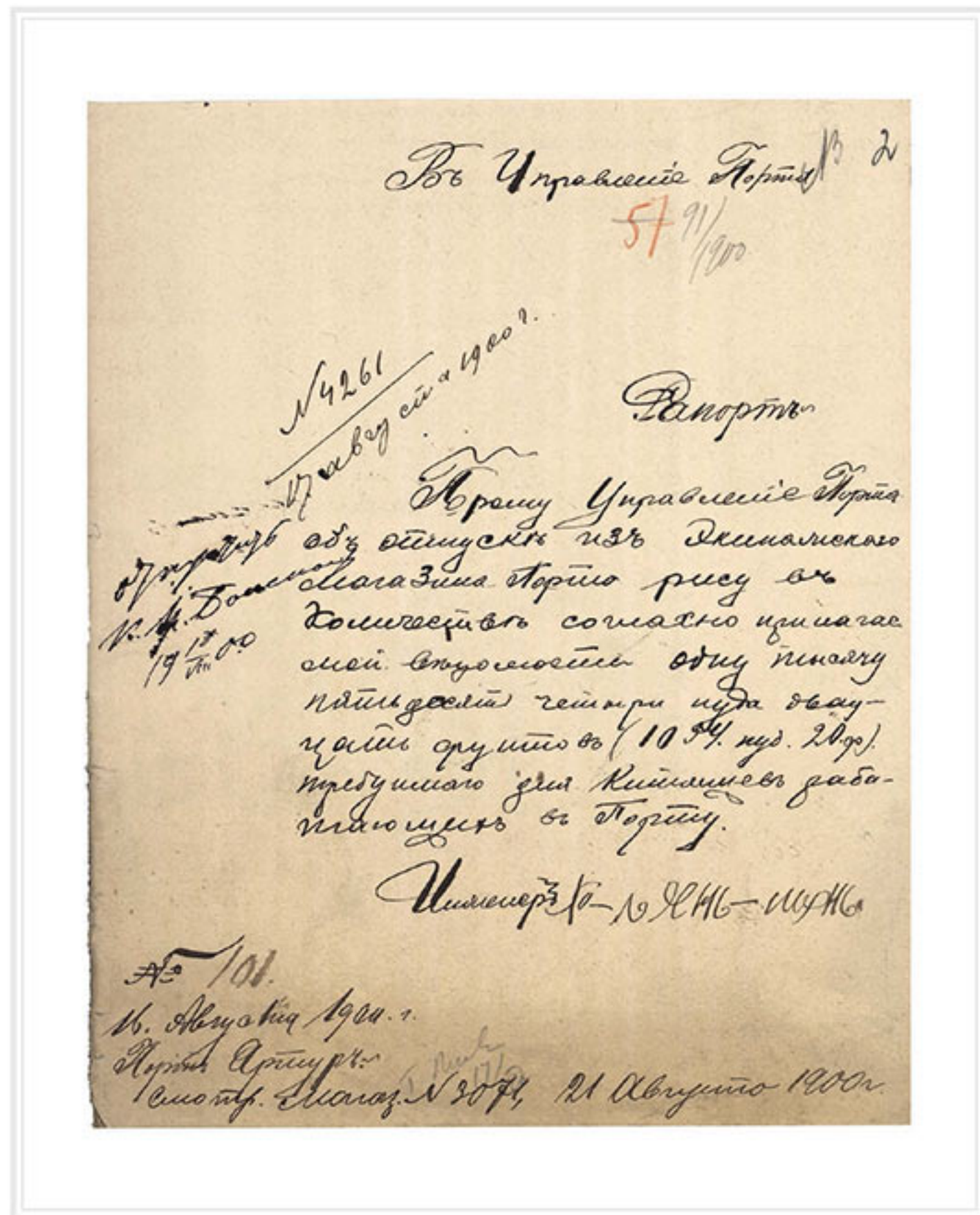


К. Г. Сколимовский (1862– ?).
Один из градостроителей г. Дальнего
(Даляня), старший архитектор города с
01. 05. 1899 г. по 01. 01. 1904 г.
Оригинал фотографии хранится у
Ежи Сколимовского.

Архив г. Далянь (КНР). Копия.



План г. Дальнего, спроектированный
К. Г. Сколимовским.
1900 г.



№ рапортъ отъ 11/11/00
3

Введомость

Предыдущую риса для Китайскихъ рабочихъ
въ Порт-Артуръ, на Августъ мѣсяцъ 1900 г.

№	Каменистый Специальный - Порт-Артуръ	Вѣсъ		Отношеніе въ пудовъ
		пуд.	фунт.	
1.	Широко-Котловой маисер	130.	20.	
2.	Меркантильной	117.	"	
3.	Поруской	13.	20.	
4.	Медно-Синярой	85.	20.	
5.	Медно-Кайемной	45.	"	
6.	Чулюно-Линейной	36.	"	
7.	Кубической	72.	"	
8.	Электрической Спальной	4.	20.	
9.	Широкой - Пудовой Спальной	247.	20.	76-20 + 171 = 247-20
10.	Водопроводной	27.	20.	
11.	Мелкой маисер	12.	20.	
12.	Квадратной	13.	20.	
13.	Каменистой	102.	20.	
14.	Каменистой	12.	"	
15.	Мелкой маисер	18.	"	
16.	Чернорабочей	102.	20.	
17.	Спальной при воздушн. довр.	4.	20.	
18.	Чернорабочей	6.	"	
Итого по списку		1054 20		

Одна тысяча пятьдесятъ пудовъ риса
двухъ калей срубитъ.

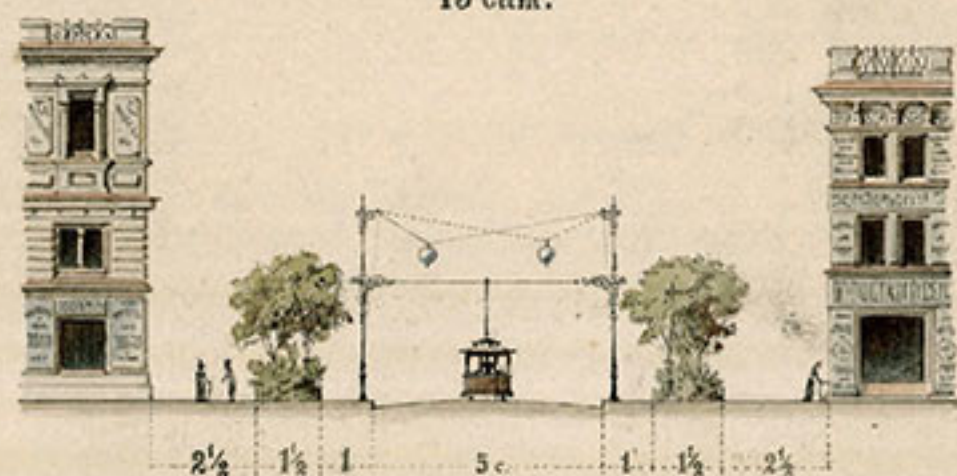
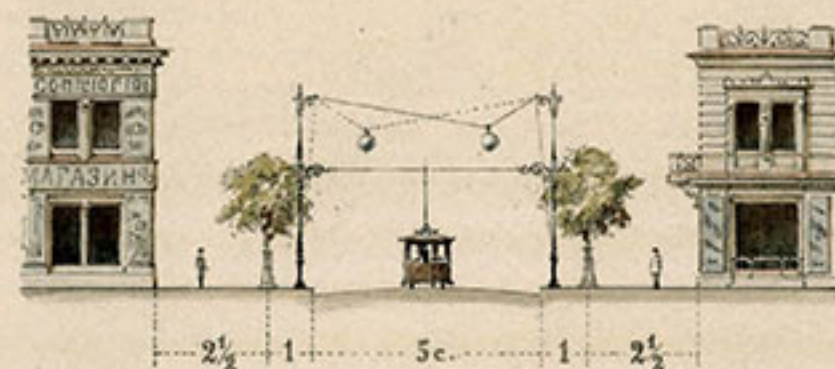
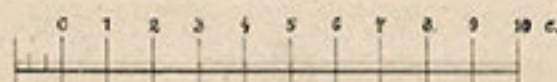
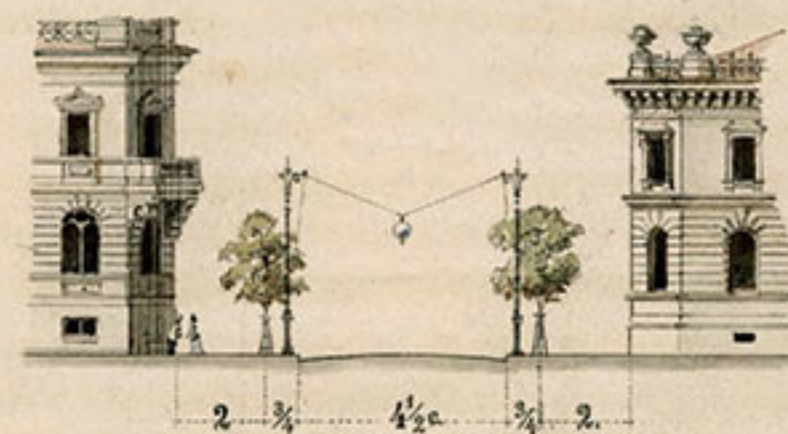
Императоръ № 9046-11046

1682 пудовъ

Рапорт инженера Хо-Лянь-Тюня в
Управление Порт-Артуръ с просьбой об
отпуске из экипажских магазинов порта
риса для китайских рабочих. Ведомость
потребного количества риса.
Август 1900 г.

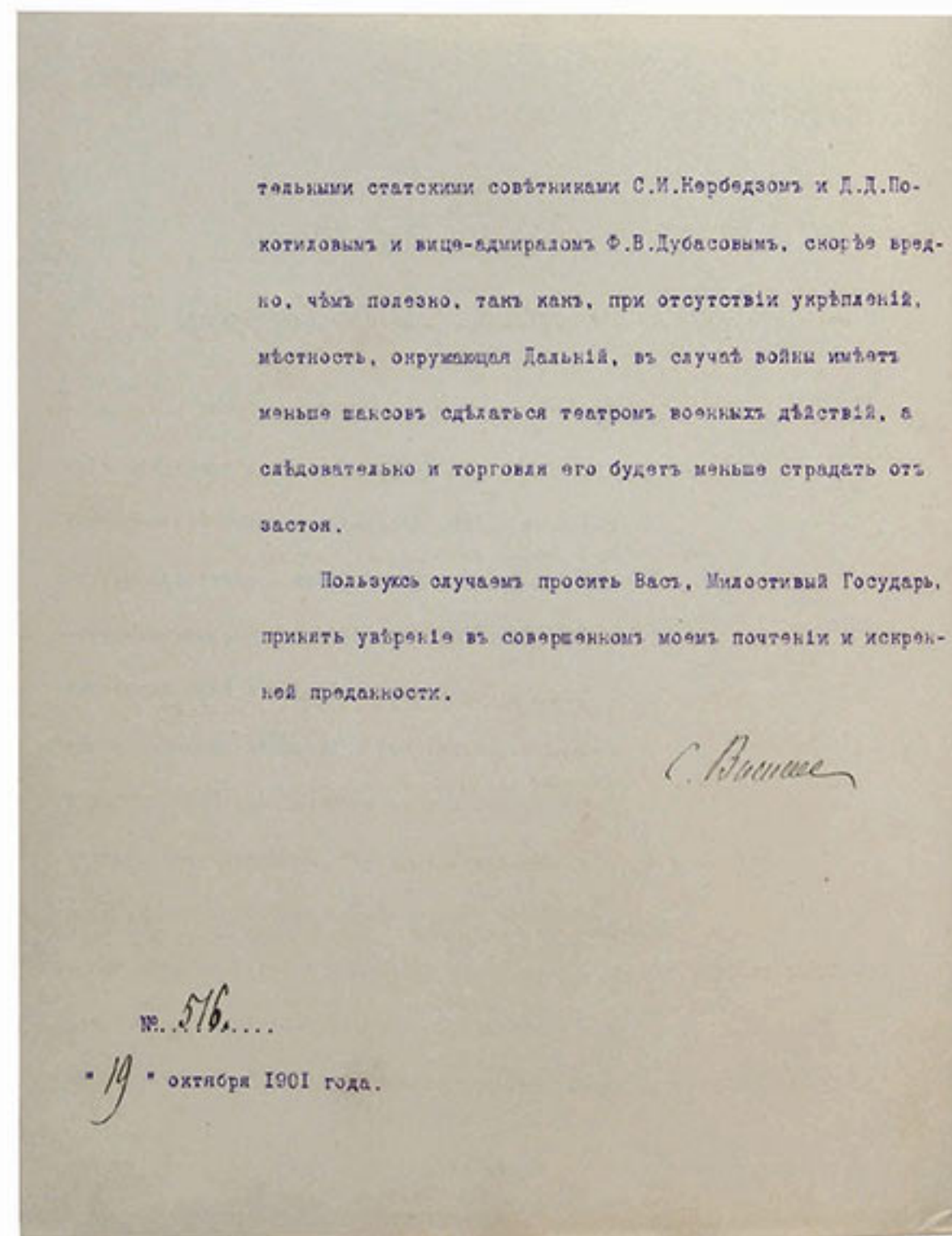
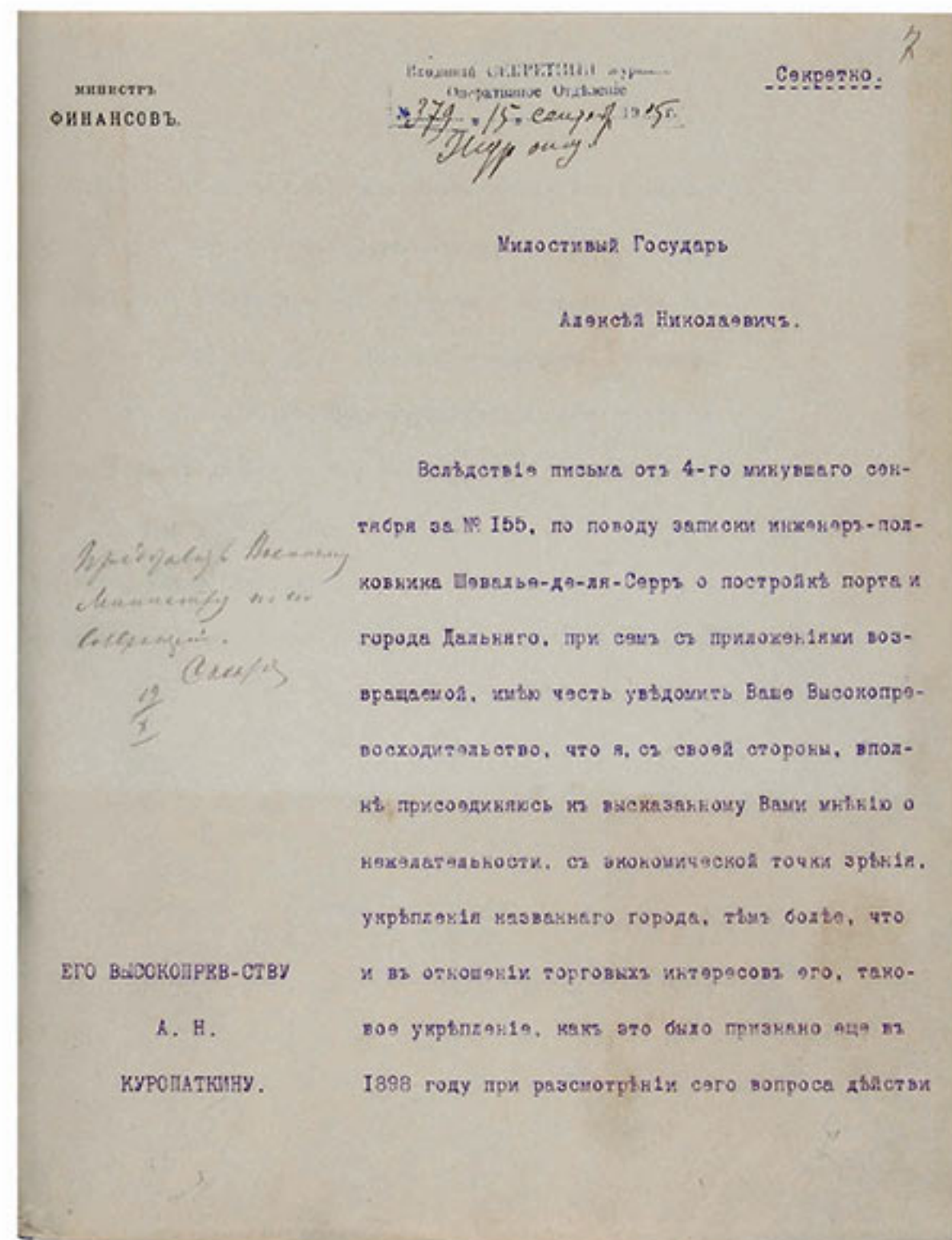
НОВЫЙ ГОРОДЪ .

ПОПЕРЕЧНЫЕ РАЗРѢЗЫ УЛИЦЪ.

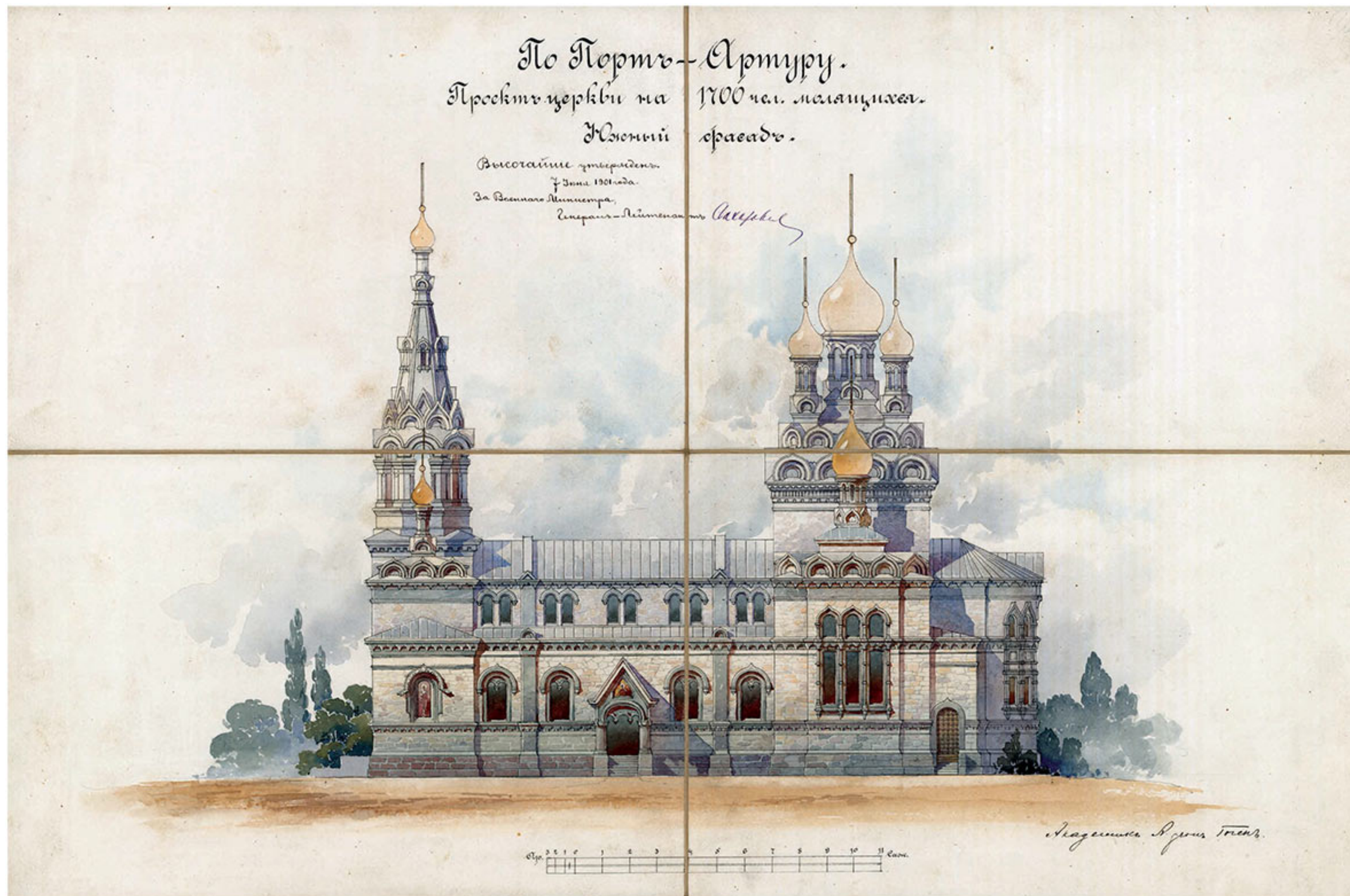
фиг. 1.
15 саж.фиг. 2.
12 саж.фиг. 3.
8 саж.фиг. 4.
10 саж.

Проектъ. Капитанъ Антиповъ.

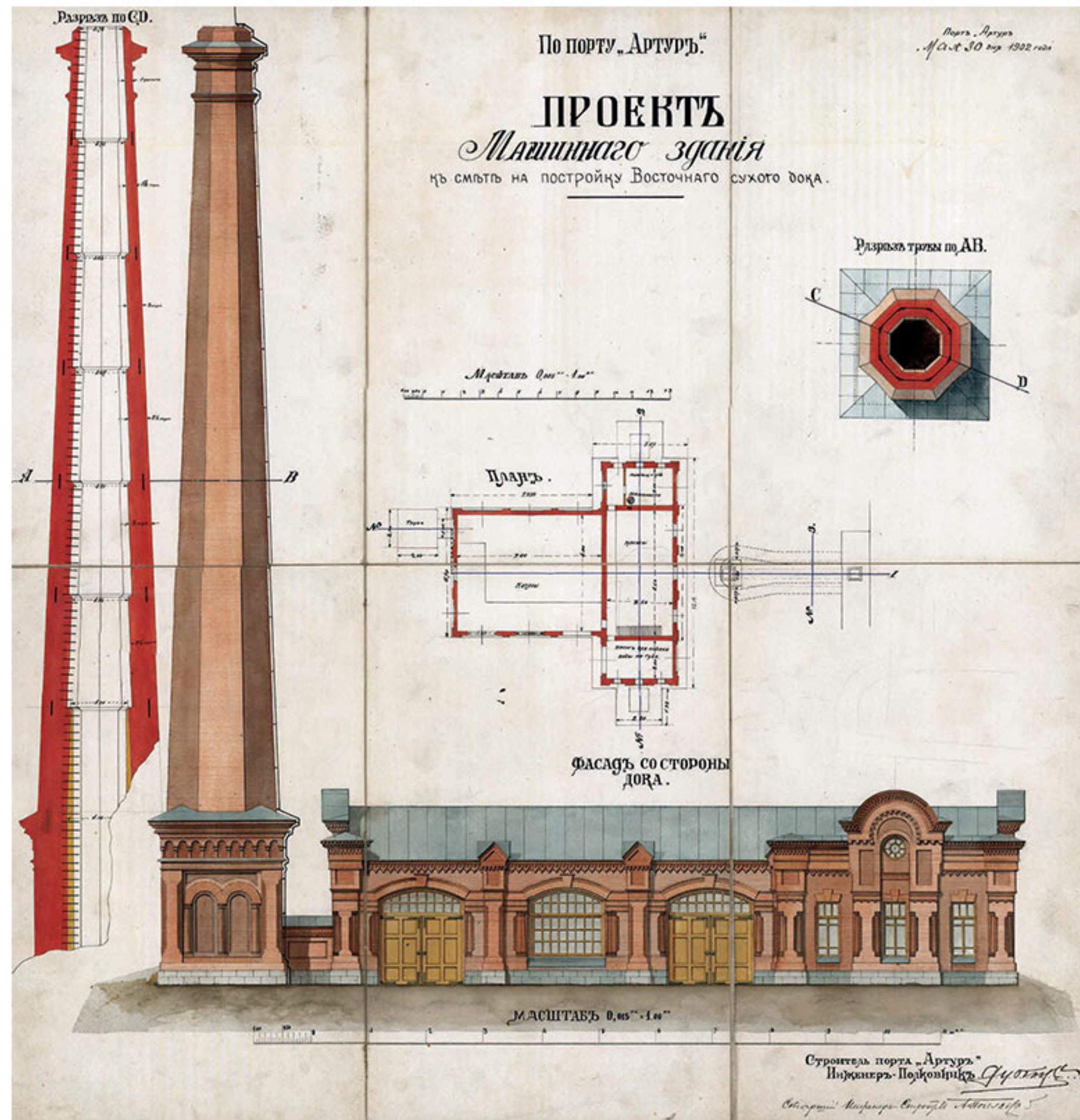
Новый город. Поперечные разрезы
4-х улиц, в т. ч. показан трамвай.
Проект А. Антипова.
1900 г.



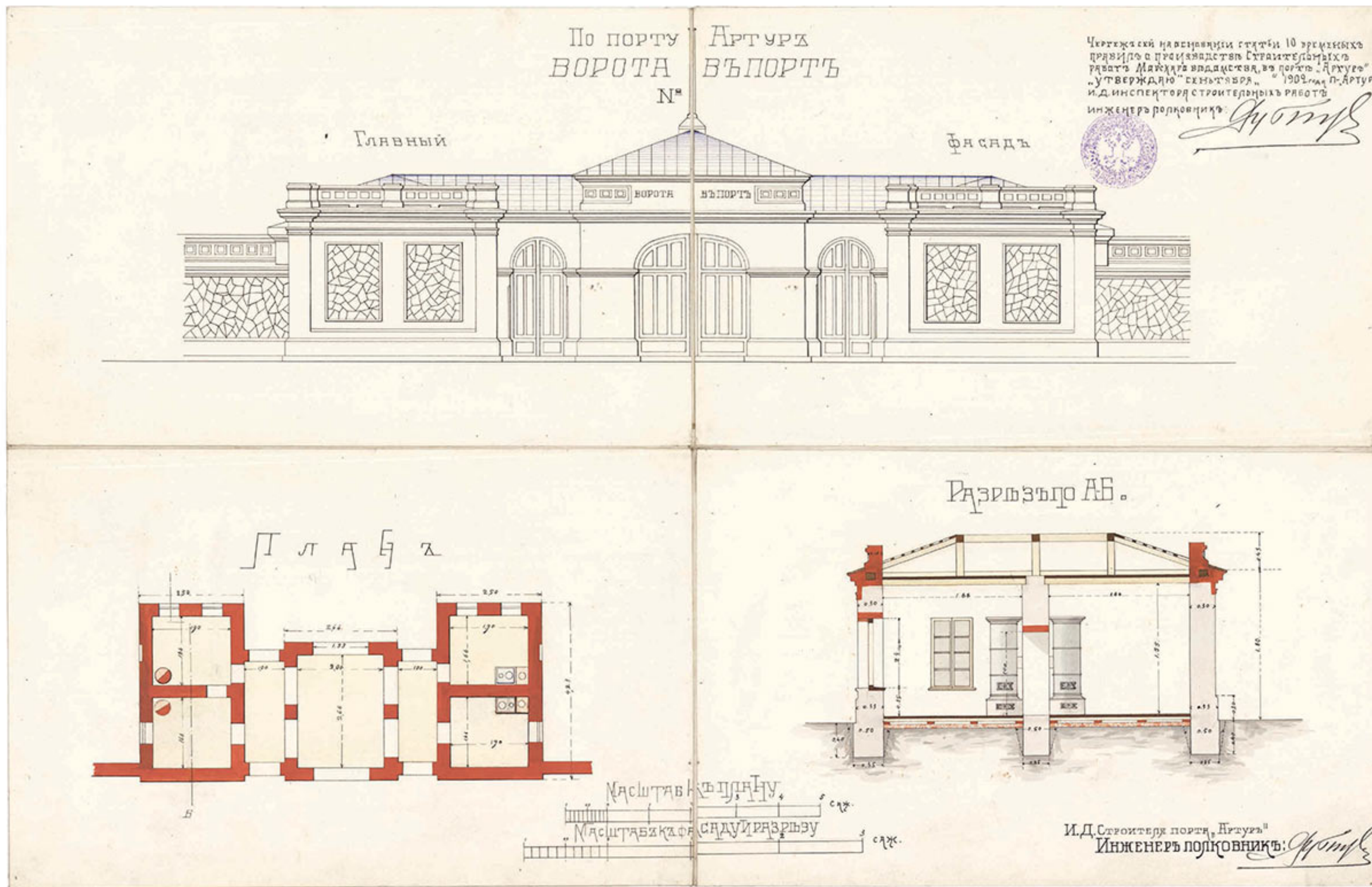
Письмо министра финансов С. Ю. Витте военному министру А. Н. Куропаткину о коммерческомъ назначении г. Дальній и нежелательности возводить в нем военные объекты.
19 октября 1901 г.



Проект церкви на 1700 молящихся.
Южный фасад. С автографом
архитектора академика А. фон Гогена.
07 июня 1901 г.



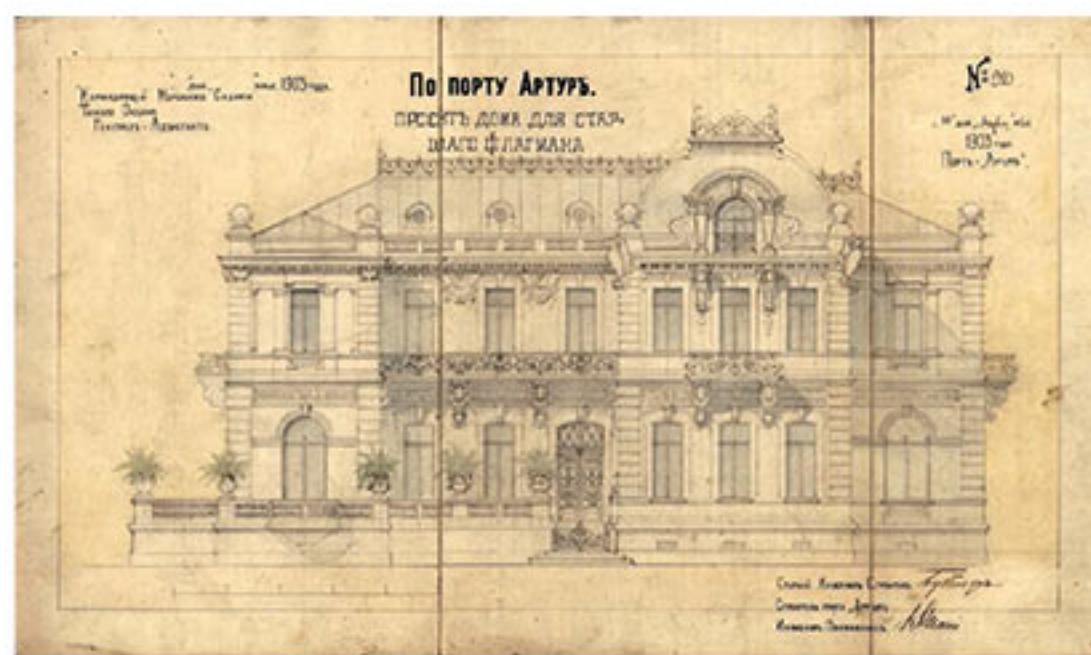
Проект машинного здания (к смете на постройку Восточного сухого дока).
30 мая 1902 г.



Ворота в порт. Главный фасад.
План. Разрез.
Сентябрь 1902 г.

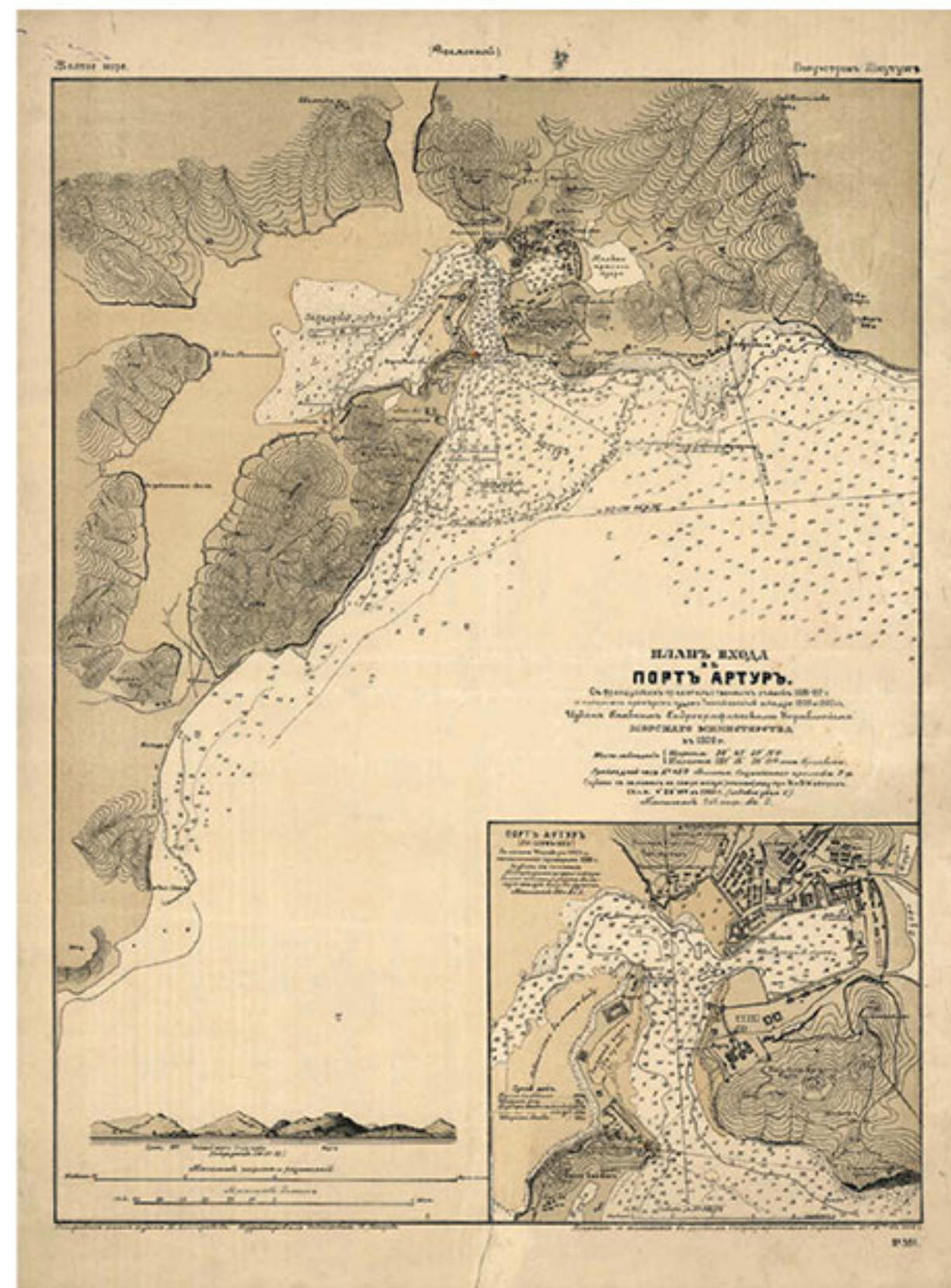
Фотография торжественной встречи
 Главного начальника Квантунской области
 генерал-адъютанта Е. И. Алексеева в
 г. Дальнем.
 16 октября 1902 г.

РГИА. Ф. 350. Оп. 66. Д. 11. Л. 1.



Проект дома для старшего флагмана.
 Главный фасад.
 30 апреля 1903 г.

РГАВМФ. Ф. 907. Оп. 2. Д. 43.



План входа в Порт-Артур.

РГАВМФ. Ф. 1331. Оп. 7. Д. 1505.



Вице-адмирал С. О. Макаров,
командующий Тихоокеанской эскадрой.
Фотограф [С. Корсаков]. До 1904 г.



Порт-Артур.—Port-Arthur. № 2.
Внутренний рейд и вид города.



Порт-Артур
Port Arthur

Встреча военного министра
Empfang des Kriegsministers

Порт-Артур. Внутренний рейд и вид
города. На переднем плане пароход
Добровольного флота «Ярославль».
1900-е гг.

РГАВМФ. Ф. р-2239. Оп.1. Д. 8252.

Крейсер 1 ранга «Аскольд» у причала
в Порт-Артуре. Встреча военного министра.
1903 г.

РГАВМФ. Ф. р-2239. Оп. 1. Д. 8267.



Фотография морского госпиталя в Порт-Артуре. На переднем плане в центре слева младший флагман эскадры Тихого океана контр-адмирал князь П. П. Ухтомский, капитан 2 ранга великий князь Кирилл Владимирович; справа командующий флотом в Тихом океане вице-адмирал С. О. Макаров, начальник штаба командующего флотом в Тихом океане контр-адмирал М. П. Молас. 20 марта 1904 г.

Эскадренный броненосец «Севастополь» у причала в Западном бассейне Порт-Артура. На переднем плане отряд моряков, выступающих на сухопутный фронт. 1904 г.



РГАВМФ. Ф. р-2239. Оп. 1. Д. 8240.



Обстрел внутреннего рейда Порт-Артура из 11-дюймовых осадных орудий. На первом плане броненосный крейсер «Паллада» и броненосец «Полтава». Фотограф И. Гуменюк. 1904 г.

РГАКФД. Ал. 1089. Ст. 2.



И. К. Григорович, командир Порт-Артура, контр-адмирал.
Фотограф С. Корсаков. 1904 г.

РГАКФД. Ал. 1068. Ст. 172.

1. Вице-адмирал О. В. Старк,
командующий Тихоокеанской эскадрой.
Фотограф С. Корсаков. 1904 г.

РГАКФД. Ал. 1068. Сн. 20.

2. Генерал-лейтенант К. Н. Смирнов,
комендант крепости Порт-Артур.
Фотограф С. Корсаков. 1904 г.

РГАКФД. Ал. 1068. Сн. 56.



1



2



Японцы в Порт-Артуре.
Фотограф И. Гуменюк. 22 декабря 1904 г.

РГАКФД. Ал. 1089. Сн. 97.



Осадные будни. Перевозка раненого
в повозке китайского рикши.
Фотограф И. Гуменюк. 1904 г.

РГАКФД. Ал. 1068. Сн. 87.



Осадные будни. Обед нижних чинов под
скалистым кряжем.
Фотограф И. Гуменюк. 1904 г.

РГАКФД. Ал. 1089. Сн. 11.

Вход на русское кладбище в г. Дальний.
1912 г.

РГАКФД. Ал. 891. Сн. 6.



Общий вид русского кладбища в Дальнем.
1912 г.

РГАКФД. Ал. 891. Сн. 7.



1



2



3



4

1. Маршал Советского Союза
К. А. Мерецков, командующий 1-ым
Дальневосточным фронтом.

Архив г. Далянь (КНР).

2. Генерал-полковник И. И. Людников,
командующий 39-й армией
Забайкальского фронта, занявшей
территорию Дальнего (Даляня) и
Порт-Артура (Люйшунь).

Архив г. Далянь (КНР).

3. Маршал Советского Союза
Р. Я. Малиновский, командующий
Забайкальским фронтом.

Архив г. Далянь (КНР).

4. Генерал-лейтенант В. Н. Гарцилов,
начальник гарнизона г. Дальний.

Архив г. Далянь (КНР).



Маршал Советского Союза
А. М. Василевский, главнокомандующий
советскими войсками на Дальнем Востоке.

Архив г. Далянь (КНР).



Моряки-десантники Тихоокеанского флота
водружают флаг ВМФ СССР в бухте Порт-
Артура.
Фотографы Е. Халдей, С. Сучатов. 25
августа 1945 г.

РГАКФД. Арх. № 0-2762296.

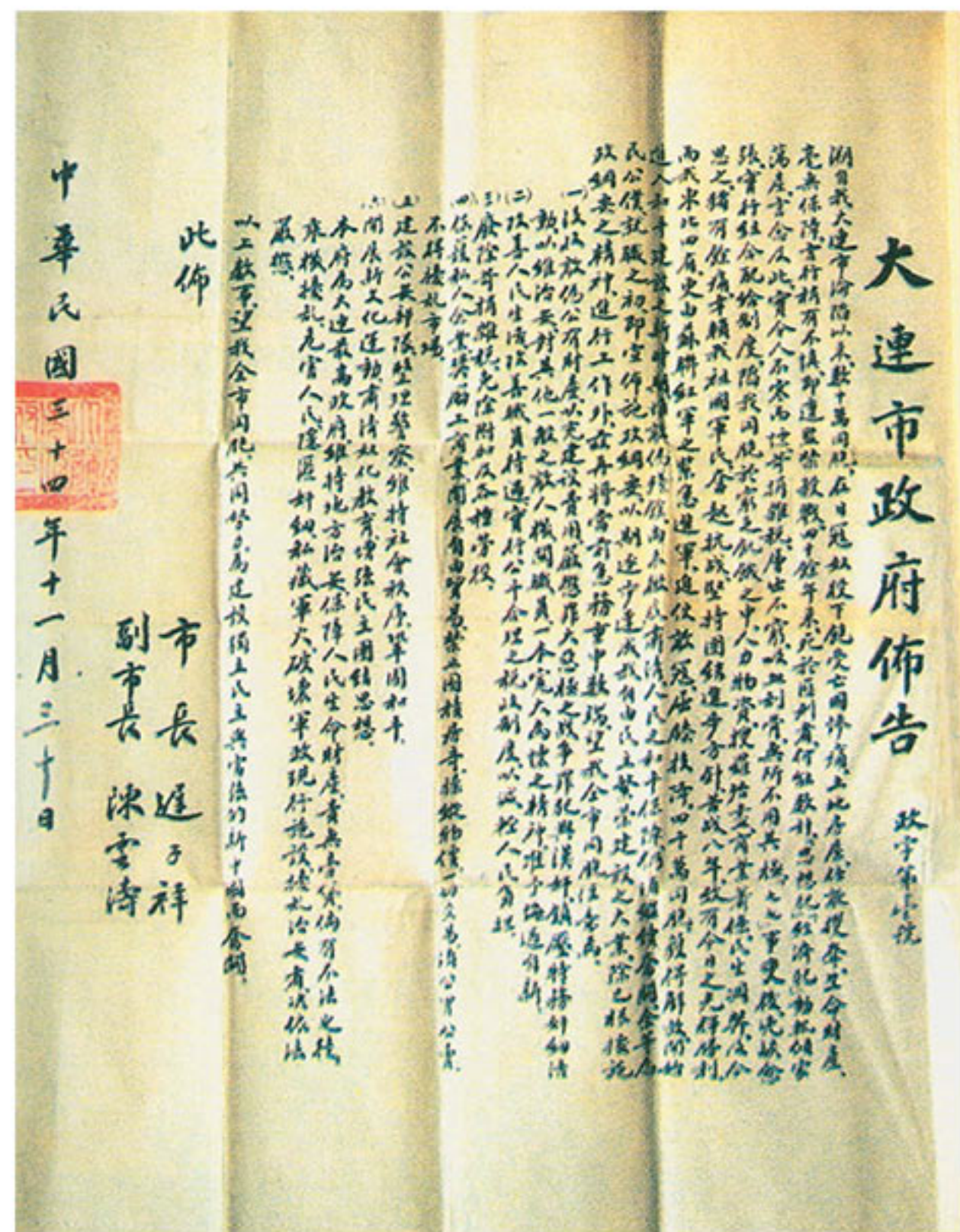


Жители Дальнего приветствуют советских
моряков, вошедших в город.
Сентябрь 1945 г.

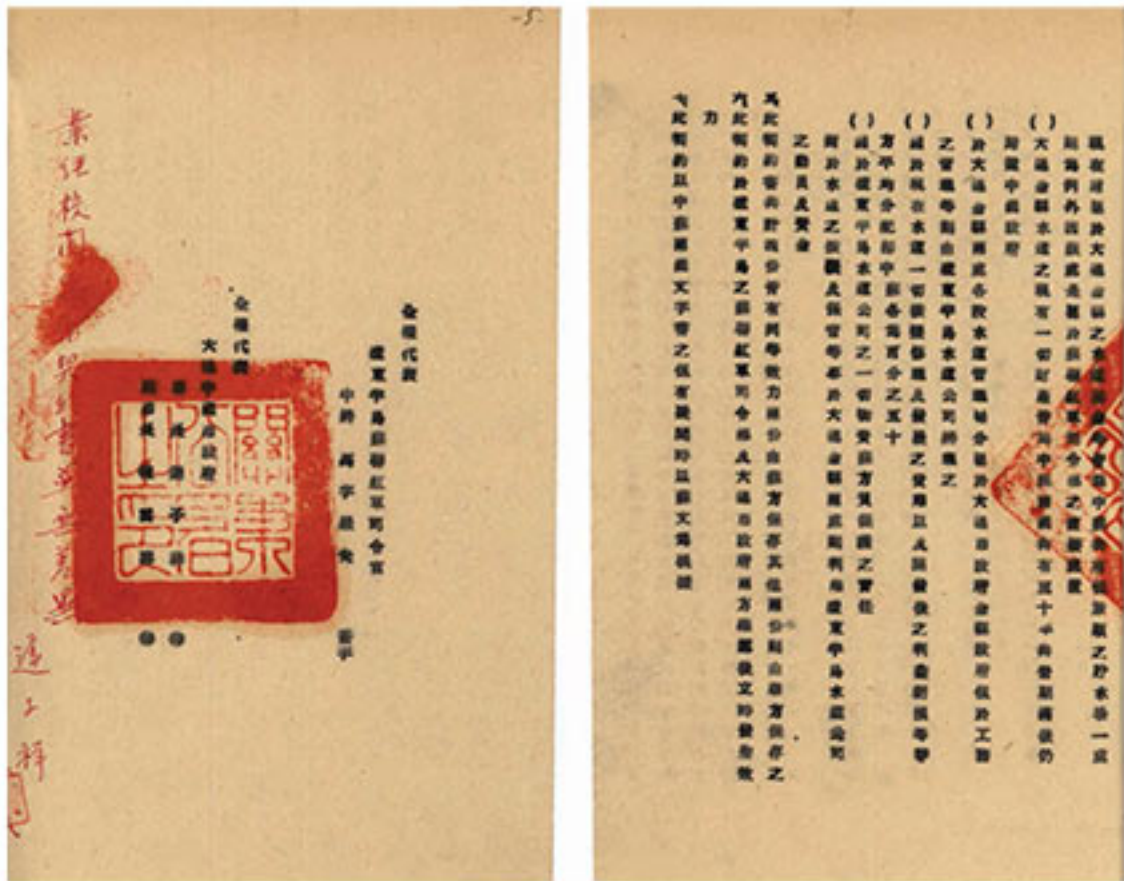
Архив г. Далянь (КНР).



Вид на город Дальний.
Фотограф Е. Халдей. Сентябрь 1945 г.



Первое обращение правительства
г. Дальнего (Даляня)
30 ноября 1945 г.

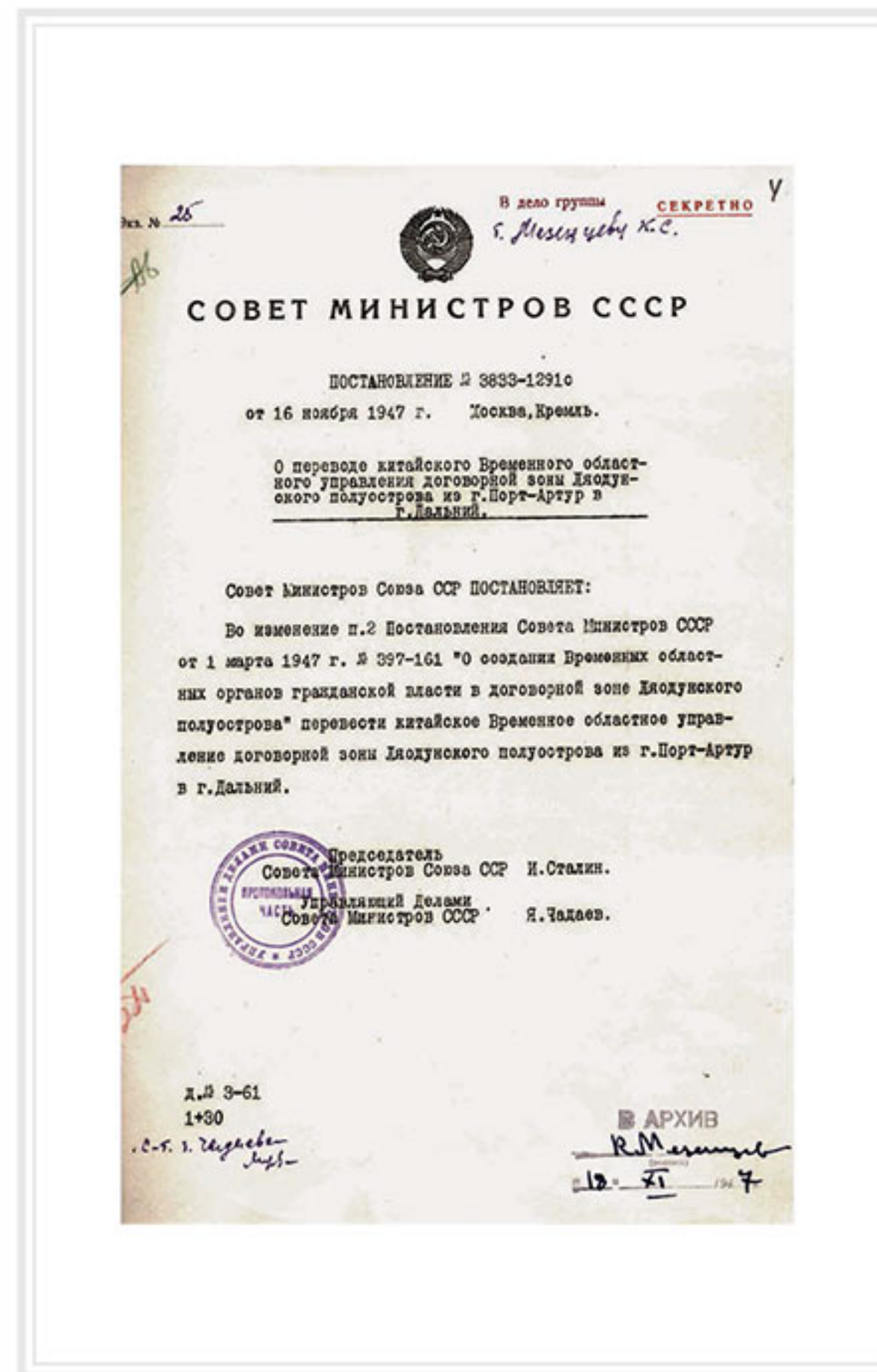
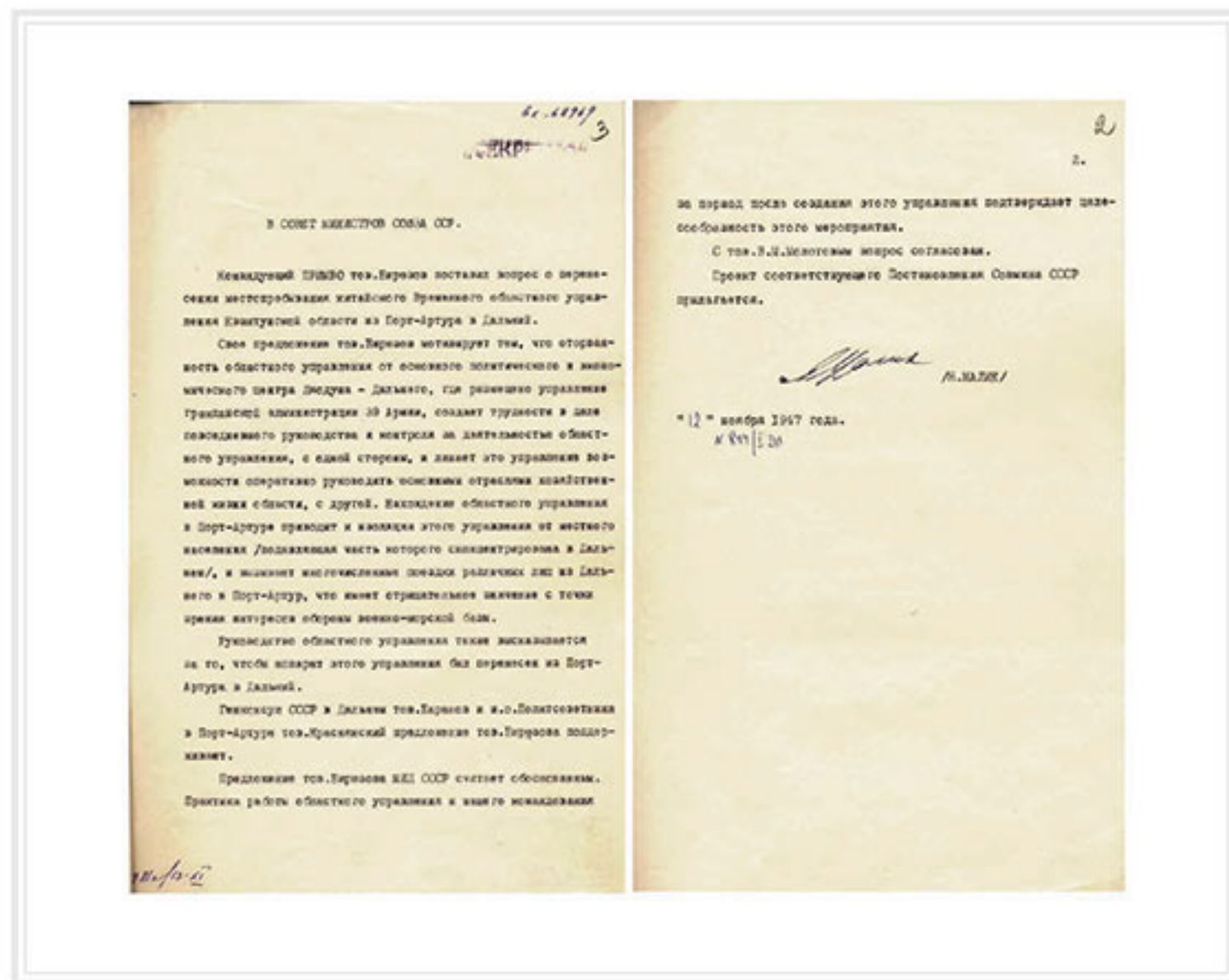


Соглашение между советским командованием на Ляодунском полуострове и Китайским самоуправлением г. Дальний (Дайрен) об организации Смешанного китайско-советского управления под названием «Водоуправление Ляодунского полуострова» (управление для обеспечения водоснабжения полуострова). 2 апреля 1946 г.

РГАЭ. Ф. 107. Оп. 8. Д. 35. Л. 4-9. Копия, на рус. и кит. языках.

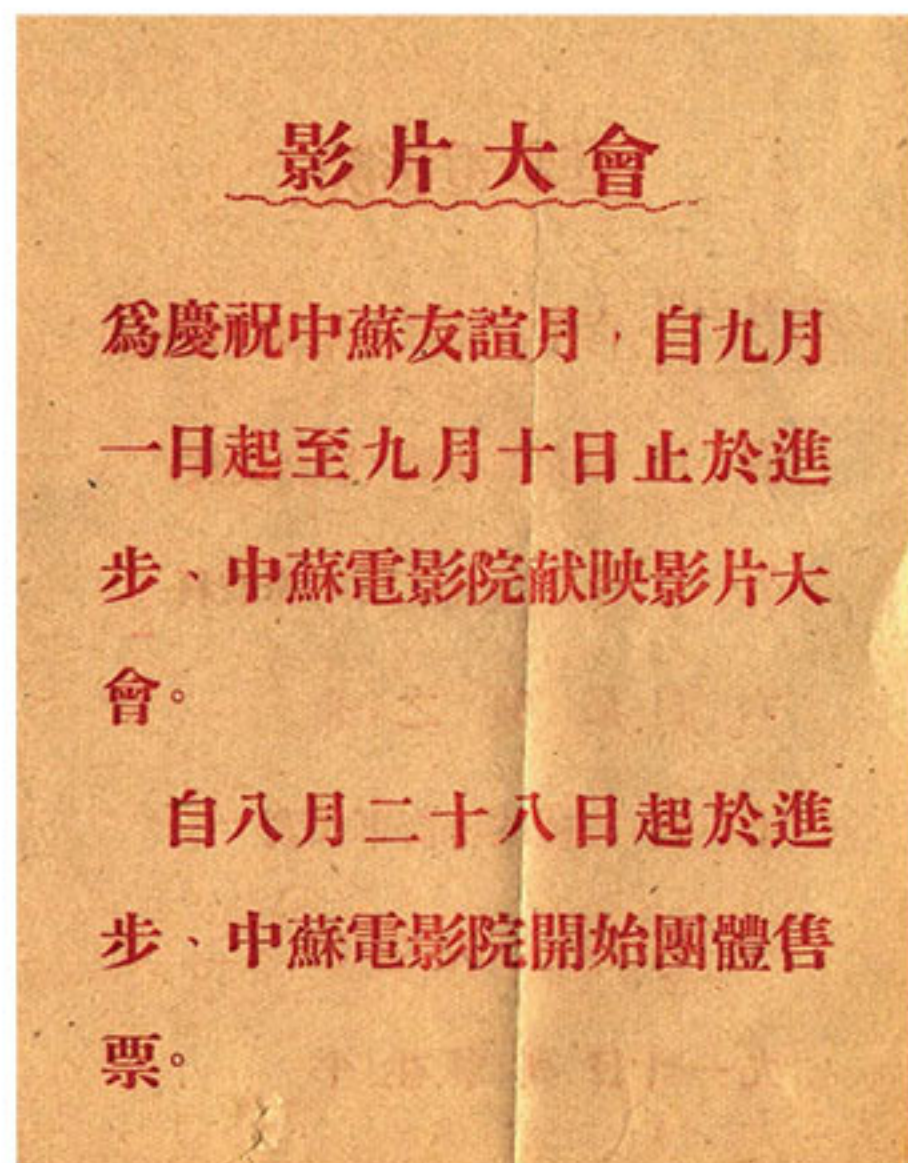
Письмо заместителя министра иностранных дел СССР Я. Малика в Совет министров СССР о переводе китайского Временного областного управления Квантунской области из Порт-Артура в Дальний.
12 ноября 1947 г.

ГАРФ. Ф. 5446. Оп. 49 а. Д. 224. Лл. 2, 3.
Подлинник.

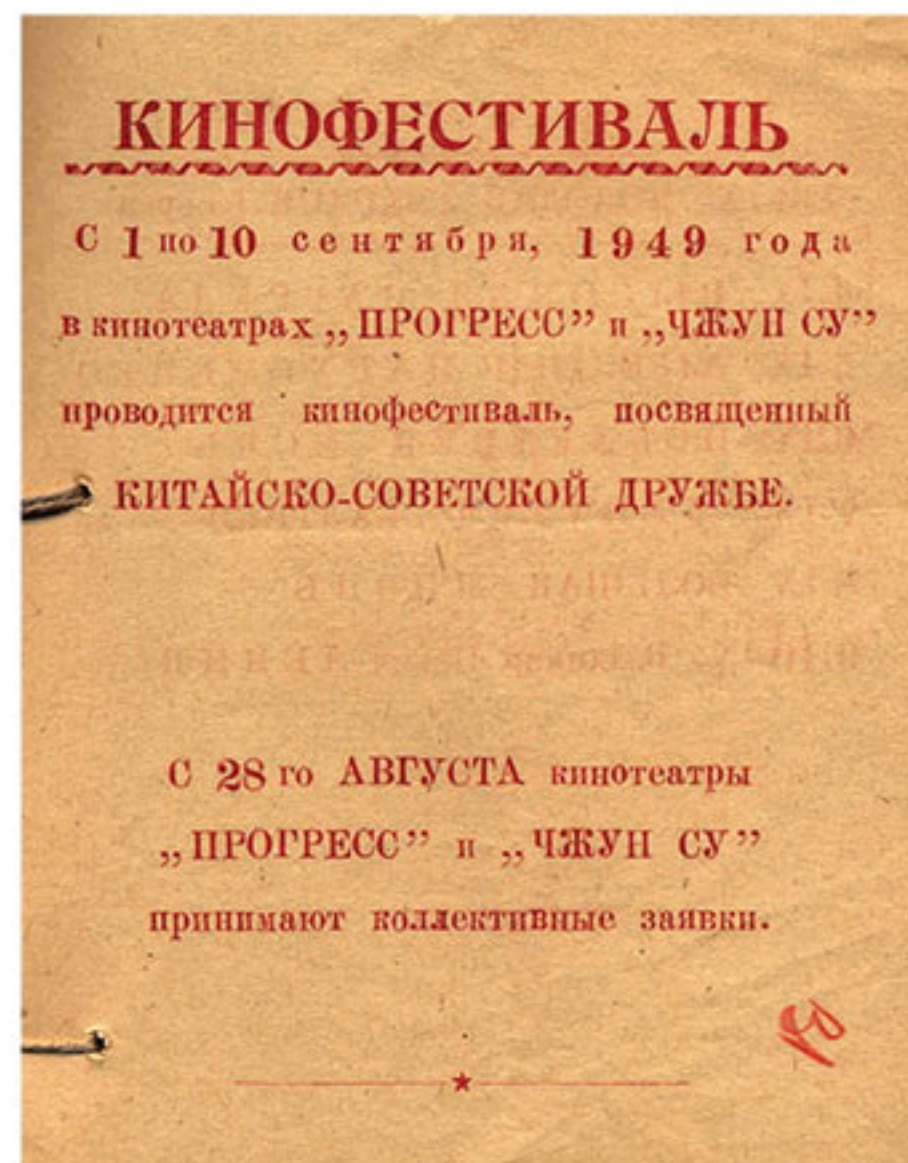


Постановление Совета министров СССР № 3833-1291с о переводе китайского Временного областного управления, договорной зоны Ляодунского полуострова из г. Порт-Артур в г. Дальний. Формула подписи - Председателя Совета министров Союза ССР И. Сталина и Управляющего делами Я. Чадаева.
16 ноября 1947 г.

ГАРФ. Ф. 5446. Оп. 49а. Д. 7. Л. 4.



進步電影院		中蘇電影院	
九月一日 青年營衛軍上尉華語對白	九月一日 青年營衛軍下尉華語對白	四日 偉大的功績 (最高榮譽)	四日 大 博 覽
五日 亞力山大·巴爾韋欽科	五日 宣 誓 (中文)	六日 最後之夜	六日 夏 伯 爾
七日 波羅的海海軍代表	七日 不可征服的人	八日 偉大的生活	八日 莫斯科尖斯 (急變英雄)
九—十日 列寧生平	九—十日 黨委書記		



Кинотеатр „ПРОГРЕСС“	Кинотеатр „ЧЖУН СУ“
1-3-IX. МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ (2-серия)	1-3-IX. МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ (2-серия)
4-IX. ВЫСОКАЯ НАГРАДА	4-IX. ВКЛОННИ ПЕРЕЛОН
5-IX. АЛЕКСАНДР ПАРХОМЕНКО	5-IX. КЛЯТВА
6-IX. ПОСЛЕДНИЕ НОЧЬ	6-IX. ЧАПАЕВ
7-IX. ДЕНЬГАТ БАЛТИШИ	7-IX. НЕНОКОРЕННЫЕ
8-IX. БОЛЬШАЯ ЖИЗНЬ	8-IX. КОТОВСКИЙ
9-10-IX. Восток Елен ЛЕНИН	9-10-IX. СЕКРЕТАРЬ РАЙКОМА

Афиша кинофестиваля, посвященного китайско-советской дружбе. Место проведения г. Далянь, кинотеатры «Прогресс» и «Чжун Су». Сентябрь 1949 г.

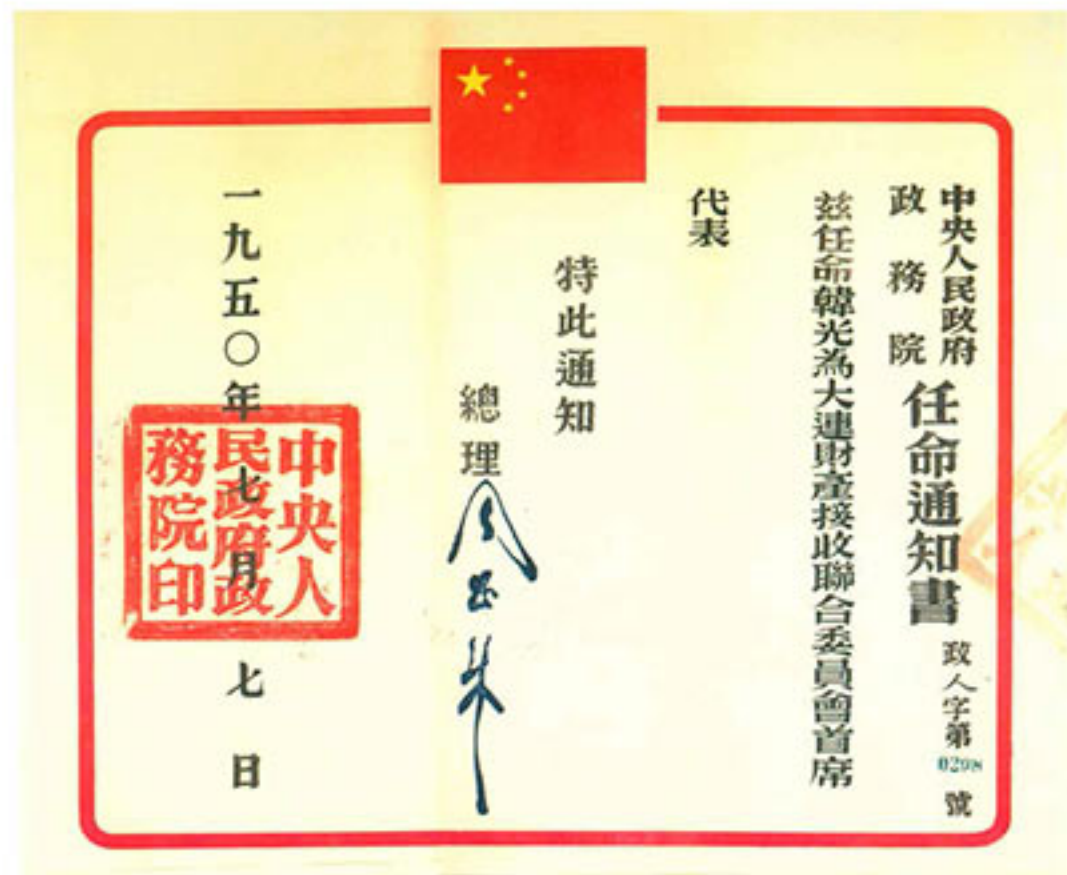
Секретарь горкома КПК г. Дальнего комиссар общественной безопасности Чао Гуан и начальник управления по гражданским вопросам г. Дальнего полковник Башин. 1945 г.

Архив г. Далянь (КНР).



Удостоверение (извещение) о назначении Хань Гуана главным представителем Объединенного комитета по приему имущества г. Дальнего (Даляня). Подписано премьером Госсовета КНР Чжоу Энлаем. 7 июля 1950 г.

Архив г. Далянь (КНР). На китайском языке.



1950年7月7日。周恩来总理签发的任命韩光为大连财产接收联合委员会首席代表的通知书。



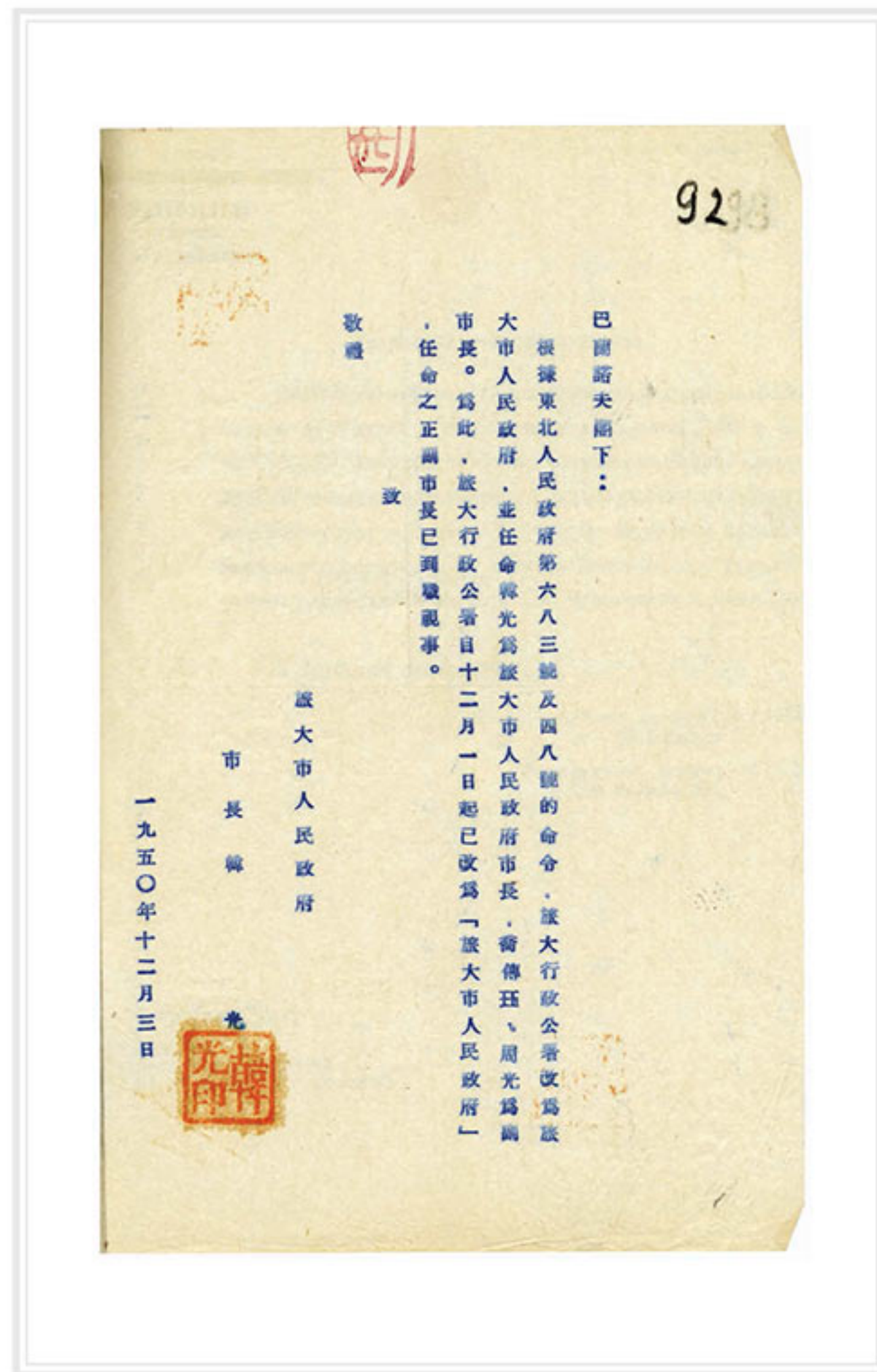
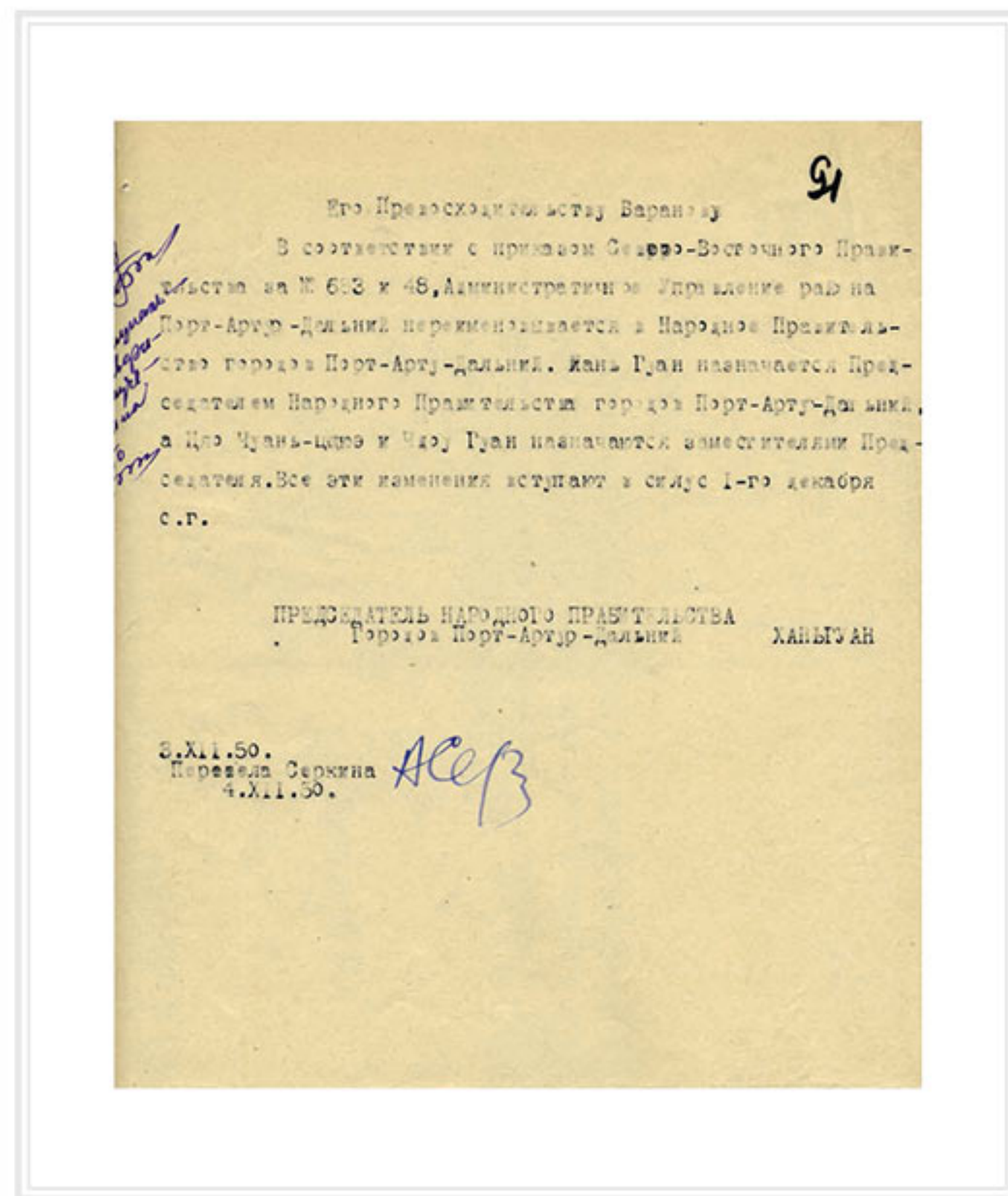
Первая группа китайских женщин-машинистов поездов, обученных советскими специалистами.

Архив г. Далянь (КНР).



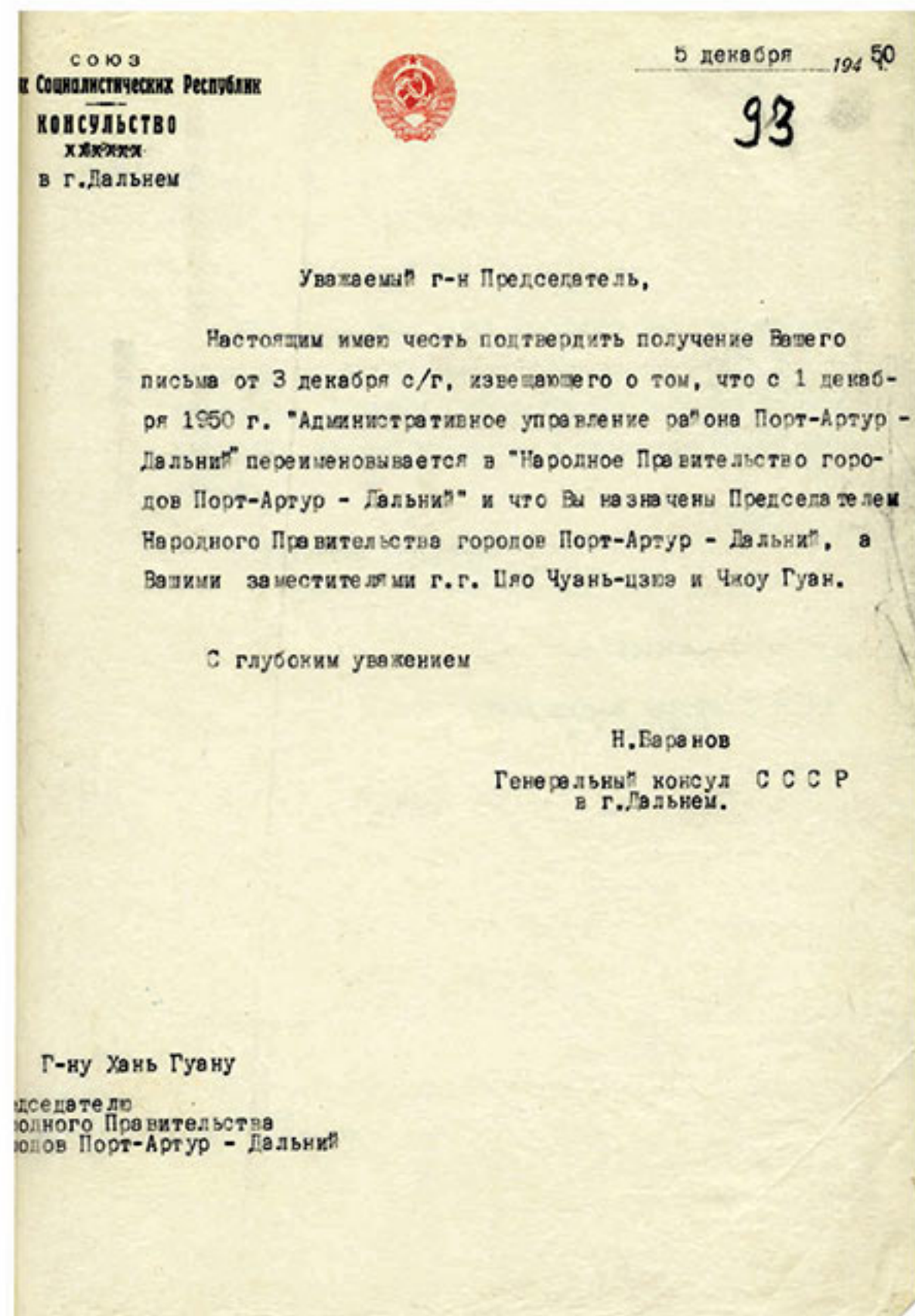
Церемония подписания в Пекине советско-китайского коммюнике о выводе советских воинских частей из совместно используемой военно-морской базы Порт-Артур и переходе этой базы в полное распоряжение КНР. 12 октября 1954 г.

Архив г. Далянь (КНР).



Письмо председателя Народного правительства городов Порт-Артур – Дальний Хань Гуана генеральному консулу СССР в г. Дальнем Н. Баранову о переименовании Административного управления района Порт-Артур – Дальний в Народное Правительство городов Порт-Артур – Дальний.
3 декабря 1950 г.

АВПР. На китайском и русском языках.



Подтверждение получения письма г-на Хань Гуана генеральным консулом СССР в г. Дальнем Н. Барановым. 5 декабря 1950 г.



Торжественное открытие монумента в честь китайско-советской дружбы в Порт-Артуре. 18 февраля 1957 г.

РГАКФД. Арх. № 1-37230.



Жители г. Даляня провожают воинов Красной Армии на Родину. 1955 г.

Архив г. Далянь (КНР).



Панорама современного г. Далянь.

Архив г. Далянь (КНР).



Порт г. Далянь сегодня.

Архив г. Далянь (КНР).



Современная малая верфь г. Далянь.

Архив г. Далянь (КНР).



Нефтяной терминал, построенный в порту г. Далянь в сентябре 2004 г.

Архив г. Далянь (КНР).

Далянь
История в документах

Буклет совместной
российско-китайской
историко-документальной выставки

Авторы вступительных статей:
д.и.н. А. Н. Артизов, к.и.н. С. В. Черняевский

Ответственный редактор
к.и.н. М. Е. Малевинская

Выпускающий редактор Н. Н. Долгополова
Технический редактор Е. С. Адмаева
Дизайн, верстка Ю. С. Кокорева

Подписано в печать 18.08.14. Формат 205x205.
Печать цифровая. Усл. печ. л. 7,8. Тираж 300 экз.
Заказ №17540. Проект № 3247.

Подготовлено к печати в издательстве «АльфареТ»
197342, Россия, Санкт-Петербург, ул. Белоостровская, д. 22
Тел./факс: +7 (812) 603-23-63
info@alfaret.ru
www.alfaret.ru

Адрес типографии:
197342, Россия, Санкт-Петербург, ул. Белоостровская, д. 22
Тел./факс: +7 (812) 603-23-63